

說部叢書第三集第九十一編

泰西古劇

卷下

商務印書館發行



泰西古劇目錄

卷上

橫盜

嘯圓

風婚

刺盡

危婚

鬼弄

馬精

卷中

鹿緣

夢魔

湖燈

醜兒

傭誤

劇殺

情關

蠻殞

妬變

卷下

婚詭

踐誓

戕弟

埋恨

虹渡

貞驗

情蹇

淫譴

劍酬

情悔

尸囊

識應

藥禍

槐劍

星幻

泰西古劇卷下

英國達威生原輯

閩縣林紓同譯
靜海陳家麟

婚詭

十八世紀時。西班牙西威魯城中。天甫遲明。隱隱聞有音樂之聲。聲蓋從一人家門外來也。門中居一美人。此曲爲淫詞。欲以勾動美人之心者。樂隊之旁。有美丈夫。發聲而歌。與管籥相和。丈夫且歌。且以目注綠窗之中。凝盼美人。憑窗而聽。丈夫者伯爵野麻瓦。城中之最富者也。伯爵前此。路經其地。見一美人。於樓上露其半軀。伯爵神魂爲之動蕩。伯爵本野居。乃營別館於城中。冀得機倪。

與女相見。女名路西娜。與醫生巴托洛同居。爲女保護之人。伯爵因每日在其門外作歌。且時時盛服過其門。然其歌也。必於遲明之時。而路西娜爲之心動。雖醫生極力捍警。終不能羈女之心。醫生年老。意欲據女爲妻。而女心弗善也。亦時時留意伯爵。彼此雖不通辭。然已心喻。伯爵於昨夕已至女門。而醫生禁女弗出。是晨作歌。女爲醫生所禁。亦不得出。伯爵不得已。遣散樂人。仍凝立門外。以俟一見顏色。然天已平明矣。忽見一薙髮匠至。其人名西加洛。行事不擇善惡。唯人意是從。故人多好之。然其人多智計。恆爲人牽合。苟且之緣。輕薄少年。多與交往。西加洛見伯爵盛服。而帶沈憂之色。知爲路西娜而來。卽自薦曰。貴人苟有所令。匪不如志。尤爲人撮合良緣。伯爵聞言心動。卽密陳其心緒。取助於西加洛。

且許以重酬。西加洛曰。易耳。卽定計以爲必諧。且曰。醫生年鬢高。竟欲偶此少艾。不自量度。欲以老夫得其女妻。此外尙有小人巴西路。亦音樂家。乃隱助醫生。爲女之梗。此事屬我。我能爲貴人。達其情懷。而巴托洛決不吾覺。伯爵大悅。珍重而別。西加洛果至路西娜家。述伯爵家世才貌。及其深情。女固已蓄之心坎矣。然西加洛尙隱伯爵真名。但稱爲學生林斗洛。女卽作書付西加洛授伯爵。致其嚮往之忱。伯爵得書。知女心已屬己矣。而西加洛復爲畫策。俾二人晤面而談。令伯爵僞爲弓丁。至巴托洛家。僞醉而求宿。且云。我爲某隊之軍人。爲國家宣力。寄宿於此。爾家亦當盡主客之情。醫生決不之允。彼此爭鬩之時。女必出觀。因得通辭。伯爵可其策。果僞醉入而求宿。醫生不可。爭聲旣高。女亦出問。伯爵仍僞

醉至其前。小語爲林斗洛。而路西娜亦已預得西加洛之言。彼此互易以手書。絕迅。醫生尙無覺。立前引去伯爵。正於此時。巡警入。問醫生卽以醉兵付之巡警。巡警引伯爵出。勿令騷擾人家。旣出。伯爵遂以真名示之。且露其寶星。巡警卽釋之。去伯爵陰納金鎊於巡警掌中。巡警悅而爲禮。鞠躬送伯爵。逾數日。西加洛復爲伯爵劃策。伯爵則僞爲琴人。至醫生家。自陳爲野婁周。蓋巴西路病以吾相代。而醫生不相承迎。而野婁周卽以女之僞情書與伯爵者。示醫生曰。此爲路西娜手書。與一情人者。醫生不審爲陰謀。防女屬心伯爵。且常見有少年往來門外。心固疑之。則以野婁周爲助己之人。遂令入室教女音樂。遂呼女出。見女固識爲伯爵之嬌裝。而西加洛亦適至。爲醫生薙髮。故與醫生閒話。以聒此頑鈍之。

老。俾。伯。爵。得。與。女。密。商。私。奔。之。期。西。加。洛。竟。於。無。意。間。竊。得。屋。中。之。鑰。匙。約。定。時。期。女。臨。樓。窗。外。間。人。以。三。折。之。梯。接。之。此。時。教。授。已。訖。野。妻。周。宜。出。而。西。加。洛。是。日。益。用。其。功。修。髯。刮。頤。故。延。其。晷。刻。伯。爵。方。商。酌。間。而。老。音。樂。家。巴。西。路。至。見。有。人。代。之。則。大。疑。訝。而。西。加。洛。奇。智。忽。生。卽。曰。先。生。似。有。病。吾。爲。先。生。效。脈。立。效。其。脈。大。驚。曰。爲。人。傳。染。且。殆。不。速。歸。將。蹶。於。此。巴。西。路。大。驚。無。言。伯。爵。在。旁。卽。出。金。錢。一。把。納。巴。西。路。掌。中。令。出。巴。西。路。心。醉。金。錢。雖。不。明。其。故。竟。匆。匆。自。出。醫。生。見。狀。大。疑。伯。爵。立。時。辭。出。出。後。醫。生。出。情。書。責。備。路。西。娜。以。爲。無。恥。且。曰。爾。勿。愛。伯。爵。伯。爵。情。人。多。決。不。能。愛。汝。也。路。西。娜。大。怒。以。爲。誑。已。遂。以。伯。爵。所。訂。之。言。一。一。告。之。醫。生。醫。生。卽。思。以。計。自。取。之。女。方。妬。伯。爵。之。多。寵。人。乃。立。允。醫。生。

醫生大喜往覓牧師。卽於是日成婚禮。方出覓牧師。道遇巴西路。醫生怒語之曰。適來之音樂家卽伯爵。吾故趣備成禮。防不能抗。抵伯爵也。卽囑巴西路代延牧師。自至警所。延巡丁爲之防禦。乃不知天心偏佑美人。必偶少年之伯爵。彼老悖之醫生。安能有是。香福天一向黑。而伯爵果與巴西路同來。而女此時忽萌悔心。亦自臨窗而望。一見伯爵。卽責其負心。此時醫生已赴警署。而警官適病留之診治。是以未來。而伯爵故先醫生而至。女旣責備伯爵。伯爵力辨其誣。女心亦動。仍如伯爵之約。伯爵下視梯。已爲人取去。而巴西路所延作婚書之人。及巴西路亦至樓上。伯爵一見大訝。卽以寶石之戒指直數千金者。賂巴西路。請勿言。卽謂署婚書之人曰。今夕本延先生爲我代書婚約也。作婚書者方伏案書。伯

爵。出。手。鎗。向。巴。西。路。曰。汝。敢。言。者。立。斃。鎗。下。巴。西。路。無。言。書。成。彼。此。簽。字。並。請。西。加。洛。及。音。樂。家。巴。西。路。爲。婚。證。而。醫。生。已。以。巡。警。至。見。伯。爵。與。薙。髮。匠。咸。在。卽。大。怒。呼。警。察。縛。取。二。人。斥。爲。強。盜。伯。爵。執。婚。書。言。曰。我。爲。伯。爵。野。麻。瓦。已。與。路。西。娜。在。此。定。婚。醫。生。見。有。婚。書。且。簽。字。知。所。謀。敗。矣。伯。爵。遂。以。路。西。娜。歸。邸。而。西。加。洛。遂。爲。邸。中。虞。侯。不。再。薙。髮。矣。

情悔

在俄羅斯中。一日爲秋令晚涼中。有女士拖雷娜。多田而富介。一鄉。坐園中課園丁。折取生果剝其皮其旁則女僕斐里納助之。高窗之上兩愛女。就中作歌。長女阿魯加。次女他娜。拖雷娜聞歌。思及年少之時。此歌固未嘗離口也。時天且曠黑。而個人爭送糧。

於主家。是日爲收穫之時。例當納稼於主人之家。拖雷娜大喜。令備食以款諸佃。且請其作村歌以跳舞。佃人中男女參半。一聞主婦命食。亦不覺罷。卽在月中跳舞。農人旣歌。二女亦出侍老母之旁。觀佃人歌舞。二女皆佳麗。然性質殊異。阿魯加年稍長。蘧蘧而好動。他他娜靜。壹而寡言。不好繁麗。時時行於寬閑寂寞之中。或靜坐。彌日。阿魯加見狀大悅。而他他娜則行入清寂之地。出書就月光讀之。拖雷娜見其幼女沈靜。逾於往日。卽至其旁。問曰。汝其嬰疾。不自暢適耶。他他娜曰。非病也。好靜耳。佃人歌舞旣畢。爭就食。食旣謝歸。忽聞有馬車聲至門外。車中下二人。一爲冷司奇。貴族也。與阿魯加訂婚矣。其一爲其友歐尼金。亦其鄰里。富有田畝。拖雷娜及其二女。咸不之識。歐尼金美麗有閱歷。體亦健碩。他他

娜一見歐尼金。而欽慕之心立生。似適如其意中之人。而歐尼金見他他娜。心亦爲動。蓋歐尼金閱歷多。性喜靜淑之女。頗不悅阿魯加之輕率。旣與他他娜傾談。彼此心契。拖雷娜卽招二人同飯。他他娜遂及歐尼金。同向屋中。顧他他娜。雖年少無膽。然一見歐尼金。亦極自如無梗。歐尼金曰。吾久厭世囂。知生人匪有所樂。而他他娜之心。則已專屬於歐尼金。躍然不可復遏。飯罷二人告歸。而他他娜則仍眷戀無已。旣至寢室。輾轉不能自聊。與他他娜同寢。爲女僕斐里納。見狀。問女以何爲焦煩無定。女卽問女僕曰。爾年少時。曾否有一種情愛。女僕亦種述其納婚時之情狀。且按吾村俗。擇婿屬之親命。而兩心之愛。不能自達也。他他娜別有所懷。雖聽女僕之言。而心別有屬。卽起謂女僕曰。以筆墨來。吾將作書。

趣女僕外出。女僕如言。親其手而出。且請其早息。他他娜竟不能睡。遂起作書與歐尼金。示其親愛之情。請於明日相見於園中。然頗忸怩。不敢猝然下筆。凝思久之。振筆直書。以爲吐露。則撕而碎之。更書者數久而始就。方作書時。夜午夜矣。書竟。天已遲明。封書時。手顫不已。遂開奩外盼。東方已白。女僕已入。一見女已早起。喜曰。今日起何早耶。然視其衾枕。似未少動。則又知其未睡。他他娜立時付書曰。爲我賚送歐尼金家。女僕夷猶不敢立允。然見他他娜神宇甚堅靜。卽曰。吾卽賚至彼家。女僕旣以書行。女以手自掩其面。中悔不止。旣盼其來而又防其卽來。卽不來亦佳。是日垂至相見之時。女自壯其膽力。至於園次。防一敘愛情。不知其能允與否。否。無論耳。果允。又將奈何心緒。爲之。轆轤不已。旣至園次。向外而

望。則村女無數。或歌或舞。厥狀甚歡。已而村女星散。而歐尼金已來。女見情人當面。而四肢無力。竟欲斂避而去。非歐尼金遙止之者。則女已趨避矣。歐尼金既至女前。言曰。來書佳絕。言質而該。吾亦如是磊落。無吐茹之言。吾已厭世。不能爲柔情所縛。且自問不稱盛情。他他娜聞言如冷水澆背。既媿且恨。幾欲殞仆於地。則以手自掩其面。不敢正視。歐尼金。歐尼金亦爲悵然。作溫語曰。勿爾此事。若屬他少年者。則決喜形於色。相抱接吻矣。而歐尼金冷似寒冰。厭世已久。遂不復有燕婉之求。然亦少挽女手。送入室中而去。逾數日。拖雷娜燕客。是日爲他他娜十八歲生辰。廣延鄰居。中有冷司奇及歐尼金。爲客中之冠。然歐尼金性情冷癖。不樂繁夥。座中竟愀然無歡。座中尙與他他娜同坐。而他他娜默不作語。意

甚沈寂。歐尼金見女蹙踏。卽亦避去。歐尼金本不欲來。爲冷司奇所強。至此頗抑抑。以冷司奇爲多事攬人。已見阿魯加至其前。則請與阿魯加跳舞。意所以報復冷司奇。而阿魯加一無成心。惟樂是。適聞歐尼金言。慨然允之。冷司奇見狀。不懌。卽注視其旁。意甚怏怏。見阿魯加眉目間。頗傾注歐尼金。則氣溢於心頭。謂歐尼金曰。爾爲吾友。奈何間斷吾二人之愛。卽請於明日比槍。歐尼金大笑曰。吾初無他念也。阿魯加亦驚。立勸冷司奇勿怒。吾二人心迹固坦然。且吾心屬爾。爾尙何疑。冷司奇怒仍弗釋。仍肆詈歐尼金。歐尼金亦不能更忍。卽如約以明日決鬪。衆客皆愕。悵然盡散。此會蓋凶終而隙末矣。明日冷司奇及歐尼金各挾親知。至祕密之處。爲證人。二人仍引手爲禮。後有一人將發令。而二人均萌悔心。

意思各各引過立罷。此役顧乃各以爲慚而發令有聲發。同時開槍。冷司奇立殞。歐尼金趨視則其友已死。因大悔恨。自是以來。歐尼金遂爲旅行。一無牽掛。周游數國。意可以退去。悔心然終不能忘懷。雖在名山勝水之中。而冷司奇死狀終懸目中。後此復歸本國。一日至森彼得堡。舊友爭挽留之。且延之飲。主人爲親王格雷泯。歐尼金不欲行。王力強之行。而歐尼金心終弗怡。重違王意。勉爲一行。至時客集如雲。歐尼金蕭然如無所見。遂不跳舞。徘徊於旁舍中。時時思及比槍之事。忽聞衆客喁喁私語。爭爲羨慕之言。歐尼金見衆客目光共集一處。則一女子周身珠寶琳瑯。與衆爲禮。細視之。則他他娜也。前數年曾以書來訂婚。今茲則赫然爲貴婦。矜重復善於酬應。在衆女中。爲無上上品。蓋自歐尼金行後。而

他他娜卽嫁格雷混。格雷混年事多於歐尼金。然愛情甚切。而他
他娜亦安富尊榮。雖非真有愛情。然以爵高名重。亦頗自凝斂。不
萌妄念。歐尼金遙盼他他娜。頗自覺其有趣。思及當時晤面時。稚
耳。今茲美麗。乃勝於稚年百倍。不期愛情亦爲躍躍而動。歐尼金
自謂愛情已死。今夕乃爲他他娜電力所噲。亦搖搖不復自主。少
須親王引其夫人。與歐尼金相見。而他他娜亦作簡言曰。此吾舊
時曾相見者。而眼波間尙含情愫。匆匆數語後。他他娜翩然同親
王他適。而歐尼金不期心動。似第一次爲風情所牽引者。竟妄意
求踐其故諾。遂決計欲面他他娜一言。已而他他娜至。歐尼金公
然吐其悃款。他他娜作冷語曰。吾未嫁以前。曾上書奉白。君竟輕
我。今茲晚矣。歐尼金不期屈膝引過他他娜。亦忍俊不禁。則允踐

前。言。他。他。娜。自。以。爲。勝。歐。尼。金。矣。歐。尼。金。竟。約。其。同。逃。女。曰。是。安。可。行。吾。將。無。以。對。王。蓋。彼。此。相。契。以。心。可。也。私。奔。之。事。萬。死。莫。允。而。歐。尼。金。尙。再。三。言。他。他。娜。決。計。拒。之。又。防。爲。情。所。動。卽。拔。身。遽。行。歐。尼。金。悵。然。無。望。知。更。生。無。味。卽。出。手。槍。自。殊。於。王。邸。

踐誓

一千五百一十九年。野拉更國萬山之中。有羣盜聚議於賊窟。賊酋者貴族也。得罪於朝。故亡命入山爲盜。隱其眞名。人呼之曰伊那尼。而羣盜恆傾心聽其指揮。其傾服之也。非重其家世及其儀表。蓋伊那尼信賞必罰。有恩意以浹人心。言無不踐。一生未嘗欺人。胸次磊落。光明羣盜乃奉若神明。一日大聚議。衆聲寂然。唯其言之聽。伊那尼曰。余近悅一美人。名伊威拉。將娶之爲婦。請諸君

助成吾事。此美人愛我至。晤面者非一日矣。顧不可遽得。以伊威拉迫於父母所命。許配西魯窪。爲西班牙之貴人。西魯窪年高。然已願娶其人。美人已入其邸第。訂明日成禮。吾今請諸君往拯其人於火坑之中。衆聞言大譁曰。願盡死力。伊那尼卽部署諸盜。伊那尼矯裝。潛入邸中。藏於洞房之次。冀與女相見。此時伊威拉爲西魯窪所劫。心滋不懌。又防伊那尼力荏。不能救己。乃是日西魯窪適有公事外出。斗至一人。則西班牙王卡拉司也。伊威拉亦知此小王愛己。然知無餘暇求婚。且王新御宇。羣盜如毛。王日理萬幾。決無求婚之暇。晷必忽忽忘之。然卡拉司之心。實未忘伊威拉。今聞美人已在邸中。故自至求婚。請卽册立爲后。王至。見伊威拉乞婚。伊威拉曰。臣心已屬伊那尼矣。不能更被大王之寵。貺王怒。

曰。爾乃不屬我。而屬意於盜魁。卽引伊威拉之手外出。伊威拉大呼。伊那尼立出。奪之。彼此拔劍。伊威拉立格其勿戰。正於此時。西魯窪亦歸。見王及盜魁均爭其婦。則大怒。莫遏。卽呼侍者。取劍殺此二人。王之侍衛亦爭進。西魯窪見侍衛始知爲王。則大驚怖。卽長跪王前。求赦。王初意欲收拾人心。勢在不能無允。王臨行謂伊那尼曰。汝不速逃者。吾將縛汝。而伊威拉亦勸伊那尼趣逃。且曰。吾心已屬爾。不患不侍汝側也。伊那尼防人害其黨羽。不得已。遣行。然行時頗蓄疑慮。旣出邸。卽呼嘯其羽黨。立奔入山。而王已發兵追之。羣盜四散。已而有人告伊威拉。言伊那尼死。伊威拉悲極。而西魯窪復日夕偪其成禮。女不得已允之。旣允之後。復訂期行禮。賀禮大集。然伊那尼實未死。復至山中。聞西魯窪邸中大置酒。

尙未知其爲成婚之夕。則矯裝爲朝陵之人。至於邸門。求食。西魯
窪素好客。及聞朝陵人至。以爲善類。則位座客之列。且告之曰。余
邸今日行婚禮也。已而新婦出至廳事。侍女盛服擁衛而出。伊那
尼視新婦。仍威拉也。則怒不可遏。蓋伊威拉初允其身以不嫁。今
乃反汗。卽去其道衣。竟忘生死。謂諸客曰。我卽伊那尼爲朝廷之
欽犯。懸金購賞。萬無逃死之方。吾亦不願再履地上矣。惟此婚事
爾亦萬不成功。西魯窪明知其爲仇讎。然亦不欲反翦其臂。置之
牢獄。卽謂伊那尼曰。吾邸中素有舊例。凡具杯酒之歡。萬不能反
顏傷害。今仍視爾爲座客。不能仇讎爾也。西魯窪又防門外有人
卽宣言府中衛士嚴爲之備。伊那尼此時斥責伊威拉不已。伊威
拉曰。吾聞爾死。又受傷不已。所以慨然。今旣見爾。吾舍死無他圖。

也。伊那尼知女心未改爲之。爽然死在目前而亦無恤其他。此時西魯窪入見伊威拉之形態似尙屬伊那尼即切齒矢言必復此仇。伊那尼曰吾久不願生聽汝所爲。西魯窪心儀其勇不復捉將官裏。但圖以他術復仇。侍者忽入言王已以兵至門。伊那尼卽避入旁屋。伊威拉亦退。王昂然入謂西魯窪曰吾聞伊那尼已在此間。爾趣授我。按律西魯窪宜出伊那尼。顧西魯窪任俠不爲苟賤之事。卽報王曰無之。王麾兵大索邸中。然伊那尼伏處甚祕。竟不能得。王曰爾不出伊那尼之首級卽以爾之首級代伊那尼。西魯窪仍曰無之。正於此時伊威拉入踞於王前求赦伊那尼。王見伊威拉盛美卽徐引伊威拉曰今且以爾爲質。果西魯窪出伊那尼者吾亦出汝否則爾長留宮中矣。西魯窪雖聞是言仍不忍言。

而伊威拉大哭。王則長笑。命衛士引伊威拉升輿向宮中而去。國王去後。伊那尼出聞言大怒曰。伯爵救我。今爲吾友願助伯爵奪歸美人。且吾累死而伯爵生之後。此伯爵以何時令吾死者。吾卽聽命指天爲誓。卽出薺策授伯爵曰。但吹此薺策。吾聞聲卽悉爲死期。西魯窪亦悅其勇。引爲同調。於是厚集黨徒謀弑卡拉司。此時卡拉司威信未孚。且又殘虐人心。思亂故易於鼓動。乃聚議於西魯窪之邸。訂期聚於野那老之陵寢。謀刺刺客拈鬪而往。而卡拉司已有所聞。知舉國仇己者無多。將自至陵寢中面起事者。卽下令國中曰。果允己爲王者。揚礮三響。又訂期集羣大臣及伊威拉同至陵下。然訂期之先一日。王竟獨身自至陵下。禱之先王。果有王靈擁護者。則願改過自新以求治禱。後王潛身隱處以竊窺。

羣盜之議論。少須羣盜大集。西魯窪及伊那尼衣黑衣至。宣布王之罪狀。遂拈鬪行刺。伊那尼得鬪。西魯窪請伊那尼讓己代行。伊那尼曰。丈夫死耳。何讓爲。語定後。忽聞礮聲。三次而卡拉司知衆已擁戴。卽自隱處。昂然而出。同時亦至六大臣。出王冕及圭。而伊威拉亦隨其後。加冕王頭。羣呼萬歲。王旣戴冕執圭。謂諸人曰。爾爲謀叛之人。傳令縛之。伊那尼亦將受縛。卽抗言曰。吾亦公爵。後人卽死亦當以貴族見待。王曰善。伊威拉見伊那尼且死。復長跽請赦。王聞伊威拉言。憶及向陵立誓。復思要結民心。立時宣勅。盡赦謀叛之人。又思伊威拉屬心伊那尼。卽謂伊威拉曰。爾與伊那尼就陵下行婚禮矣。二人泥首謝王。且遇赦典。卽挾伊威拉歸其舊時之邸第。延客之日。有人加面具入。竟無識者。燕罷後。夫婦方

相親愛。互相慶。幸間忽聞。鬻策之聲。伊那尼聞聲。面如死灰。知仇家至。且憶及與西魯窪立誓。此時萬無得生之理。女見狀。問之。伊那尼曰。吾患作爾。且爲我取藥。女行後。伊那尼獨坐。似飲歡樂之酒。未終。爲人所奪者。思欲逃生。而西魯窪已入。謂之曰。爾當不至於食言。以爾爲貴族之後。或能踐我舊盟。伊那尼亦知死當失信。爲辱。立時拔刀自殊。而伊威拉入。詢知二人之有宿約。則長跽西魯窪。懺除其舊盟。西魯窪不可曰。吾此來。所以助故人之踐諾。伊那尼亦知其無望。卽亦不言。乃爲伊威拉相抱。爲別。引刀自刺。而死。伊威拉立時腸斷。死於伊那尼之側。

尸囊

十六世紀中。馬吐納城。爲公爵主之邸。極精麗。公沈湎於酒色。聚

羣小而豪宴。昏酒無度。又性質不恆。寵人列侍。月必數更。其側有
嬖人雷利斗。助之爲虐。駝背而善諧謔。公暱之。言匪不從。雷利斗
先意承志。能了難圖之事。瞬息中智計立生。因之開罪朝士無數。
又往往奪人所愛。以媚公爵。人以此益恨之。貴族諸老恆以危言
聳之。俾之知悔。而雷利斗不之顧。往往舉貴族隱事。用爲笑樂。且
調弄不留餘地。駝背有女。名幾路達。美而才。而駝背防爲人得。禁
之。不令出。閉錮於陋室。中侍以女僕。旬。窪納。駝背每日入宮。迨晚
始歸。面其女。以入朝時屢憎於人。寧家面女。而胸次始爲一曠。後
此駝背。心疑其女爲人所知。取之入宮。則永巷沈沈。不復出矣。蓋
此女侵晨。必赴教堂誦經。已而爲公爵所見。色授魂與。必欲得其
人。於是逐日亦蒞教堂。窺女儀範。跬步必隨。女瑟縮不敢平視。然

亦心儀此少年之貴胄。乃不知其卽公爵也。然時防其父知之。乃秘不宣洩。如是者久久。女頗屬心。而公爵初不審女卽駝背弄人之閨秀也。其初雷利斗。每晚必至女所。以爲祕無人知。尋乃爲朝臣所覺。此正幾路達在教堂中。與公爵相見之時。一日宮中公讌。諸大臣集於前殿。均爲駝背所擲揄者。爭議所以報之。中有伯爵言曰。吾妻頗爲主公所辱。均駝背者。從旁繩之。衆皆忿忿。已而貴族馬路洛至。語衆曰。吾請告諸君以新語。衆爭集問。馬路洛曰。吾偵得駝背亦有情人。地屬荒僻之間。而爲藏嬌之所。衆大笑曰。此賊醜而駝。乃工內媚耶。伯爵名西巴諾言曰。吾必報駝背之仇。以償吾妻之辱。今請馬君爲導。至彼藏嬌之窟。奪其情人。誓辱之。亦足洩吾之憤。衆皆曰。善。商定以明日晚中。聚西巴諾家。奪此女。已

而筵開。衆聲譁。正於此時。餐堂之外。內侍喧曉。似阻格一人。不聽冒入者。入者突至餐堂。至公爵座次。其人亦伯爵。名蠻魯。年老矣。其女爲公爵所奪。藏之宮中。伯爵怒極。梗不能聲。向公爵索歸其女。此時座人皆笑而不信。而公爵尤怒。卽令衛士縛而下獄。雷利斗卽用伯爵之愁狀爲調謔。以媚公爵。旣而又思公爵旣奪其女。復下其人於獄。事殊不平。矧見伯爵出時。切齒謂之曰。汝以貪婪事君。導君漁色。汝之妻女必食其報。雷利斗聞之。迴思其女亦頗中懾。甚防蹈及此禍。雖逐衆娛而虞禍之心。追晷刻而增長。宴罷之明日夜中。雷利斗自宮中出。心省省而憂。趁車至其女家。道中遇一窶人要之。駝背者思此窶人。或不畏死。可以收錄以爲己用。彼此旣通名。窶人自陳爲司巴塞。能少與吾金者。吾能爲君

報仇。居在城外小逆旅中。果君欲殺人者。吾有女。弟甚美。足用爲
餌。以釣君仇。吾女弟名馬達利。駝背者悅曰。果有須於君。必來求
助。遂急至女家。見其女方同女僕。立待於中庭。然女實未知其父
之屬何業。長日碌碌至此。是夕父女相見。殊歡。卽問曰。吾父隱我
於是間。不解所爲。且父治何業。亦未見示意。吾父之姓名。或亦僞
託。今夕請以示我。駝背曰。汝但愛我足矣。胡絮絮爲。卽謂女僕曰。
吾命爾守女。公子關防。密乎女。聞言瞿然。心思每日至教堂時。恆
見一美丈夫。屬意於己。己又不能無情。女僕對曰。食息未離。主人
勿憂。駝背曰。爾息吾行矣。駝背之不敢久留者。防爲宮中所聞。故
轉瞬卽逝。駝背行後。公爵已踵至。公爵蓋廣布耳目。至此始得真
際。入時與女相抱親吻。袖金錢無數。賂此女僕。女僕得金。愴然自

出。公。爵。遂。與。女。僕。細。語。於。中。庭。女。初。見。男。子。而。驚。及。細。睇。卽。教。堂。中。所。常。見。之。人。於。是。攄。懷。而。予。不。復。慚。卻。公。爵。亦。不。出。真。名。但。稱。爲。學。生。雖。非。富。貴。然。與。我。同。居。亦。足。自。活。正。傾。談。間。忽。聞。履。聲。橐。橐。而。至。似。屬。多。人。公。爵。瞥。然。辭。去。公。爵。旣。出。女。目。送。之。遂。入。寢。室。先。是。此。女。初。無。人。知。惟。馬。路。洛。知。之。而。西。巴。諾。則。思。強。剽。女。身。用。爲。復。仇。之。具。此。時。爭。戴。面。具。而。來。見。女。立。門。外。月。中。風。神。絕。世。翩。然。疾。入。則。大。驚。訝。方。欲。進。撲。而。雷。利。斗。復。來。以。道。行。心。動。故。迴。車。來。視。其。女。衆。在。門。外。見。雷。利。斗。至。馬。路。洛。卽。下。面。具。謂。雷。利。斗。曰。吾。輩。來。求。助。於。君。往。取。西。巴。諾。夫。人。貢。之。公。爵。雷。利。斗。以。爲。西。巴。諾。多。郎。卽。在。其。左。鄰。遂。慨。然。允。之。馬。路。洛。曰。吾。輩。各。戴。面。具。爾。亦。當。以。布。自。裹。其。面。方。不。爲。西。巴。諾。所。知。於。是。衆。爭。蒙。雷。利。斗。之。面。

衆遂出數折之梯。反置於雷利斗女家之牆上。而雷利斗蒙面不
之知也。乃扶其梯以爲衆至西巴諾家矣。已而衆開門。奪幾路達
出納枚。其口俾不叫。噤故雷利斗亦不之知。且女啣枚。卽噤慟亦
不了。衆爭負之而去。而雷利斗一無所聞。見尙以爲西巴諾夫
人見奪耳。雷利斗尙蒙面。聞人聲已寂。卽下面。羈仰視。則梯倚其
女牆上。知中計矣。入視其女。已不見。則喘息奔逐。旣至宮門。見西
巴諾諸人。皆環立庭下。蓋幾路達已入宮中。公爵一見。適其所愛
則喜。出望外。閉戶幸之。雷利斗大怒。與諸人索女。衆曰。女耶。公爵
已幸之矣。則環集而笑。匪語不出。雷利斗平日所以處人者。今乃
自落此陷。正喧。厯間。女盈盈自內出。投身父懷。雷利斗得女抱之
外出。女徐徐附耳。言與公爵有恩。已常遇之。教堂。且今夕自至吾

家定情肅去。今方知爲荒淫無道之君。特污吾節操。非誠愛也。雷利斗大怒。然女仍愛公爵。而駝背則欲復仇。女不以爲可。而駝背此時忽萌謀殺之心。遂以人呼司巴塞。至與商行弑之事。酬以重金。司巴塞許可。逾數日。司巴塞來言。吾已以妹氏餌公爵。訂期至吾肆。乘夜中殺之。雷利斗大悅。且令其女亦至肆中。令視公爵之遷愛他人。用以灰冷其情。慄是夕。雷利斗挾其女至肆。藏其女於別室。俾觀公爵受弑聲迹。均可聞見。未幾而公爵變服至肆。司巴塞爲備殺酒。其妹亦出侍公爵。公爵遂與馬達利調謔。而馬達利亦以俏語報之。幾路達聞公爵言。凡與馬達利所言。卽前日所以對己者。固知荒淫無行之人所言。固盡糞土也。而雷利斗見女變色。卽引之行。不欲令其觀行弑之事。卽以男子衣冠授之。矯裝出。

肆。乘馬歸威魯納。遂約在彼間相見。然幾路達尙不忍行。而雷利斗至再趣行。不能不自承諾。女行後。司巴塞入問雷利斗。如何着手。雷利斗曰。殺後藏尸囊中投之。密西阿之河滅迹矣。乃先授以訂約之金。事成則百倍之。請先行待竣事後。再與重酌。卽匆匆乘馬而去。是夕公爵與馬達利浩飲。而馬達利情動不忍處死其人。已而司巴塞請公爵登樓少息。公爵如言登樓。馬達利告其兄曰。此人固狂蕩。然吾心愛其人。不忍阿兄刺。亦司巴塞曰。駝背已與吾金。吾安能周全爾愛。愛甚則吾金亡矣。女仍力懇且哭。司巴塞曰。果半夜以前更來一人住宿者。吾立殺以代。此少年之公子。蓋司巴塞亦不知其爲公爵也。女不得已忍之。然心甚忐忑不止。心念天氣陰沈且雨。安有來客。然司巴塞兄妹語時。而幾路達念公。

爵。不。已。迴。馬。而。歸。於。門。外。一。一。聞。其。議。論。卽。思。以。身。代。公。爵。以。死。償。其。筦。簞。之。情。卽。默。祝。上。天。佑。其。成。事。卽。叩。扉。報。宿。司。巴。塞。語。止。知。有。來。客。卽。拔。刀。於。手。門。開。刀。出。幾。路。達。立。死。戶。下。司。巴。塞。不。省。男。女。卽。納。尸。囊。中。時。已。夜。午。雷。利。斗。至。見。人。已。死。囊。身。皆。染。腥。紅。知。公。爵。已。死。卽。酌。以。原。約。之。金。司。巴。塞。防。爲。所。覺。卽。曰。吾。與。君。同。引。此。囊。投。之。河。中。雷。利。斗。曰。不。可。此。役。吾。獨。任。之。遂。引。此。囊。至。河。次。在。黑。暗。以。火。燭。尸。意。覲。面。後。足。伸。其。恨。及。發。囊。時。忽。聞。樓。上。有。人。作。歌。則。公。爵。之。聲。也。雷。利。斗。大。疑。曰。公。爵。在。此。尸。爲。誰。發。囊。一。視。則。其。女。也。大。驚。欲。死。卽。抱。而。問。之。此。時。幾。路。達。尙。有。餘。息。則。斷。續。作。數。言。曰。吾。死。無。恨。死。爲。情。人。也。語。後。立。絕。雷。利。斗。見。女。死。忽。憶。及。伯。爵。誓。言。知。公。爵。之。昏。淫。均。己。之。作。用。悔。恨。交。迸。一。慟。而。絕。

戕弟

中古之時。有國曰野拉更。在西班牙中爲強國。有貴族路納生兩兒。路納愛之甚摯。日防其有他故。至於不敢置念。一日小者暴病。然尙可醫。而路納驚駭異常。卽令乳母嚴守其側。且飭坐更。此時全邸之人盡宿。而乳母獨醒。以手撫之令睡。坐於榻前。時時省視。乃小兒之睡甚酣。遲明時忽聞屋中似有人迹。乳母起視。見異物在兒榻之次。伏一醜老之婦人。張目視此小兒。且以手作勢。如祝詛狀。乳母大號。於是邸中人皆起。爭集而視。擒此巫蠱之老嫗。嫗曰。吾初無惡意。特觀此小兒之命運。衆以蠱術害人爲懲艾。老嫗不受擒而逃。而小兒之病乃日增。當此之時。俗尙迷信。路納曰。此兒必爲魔鬼所弄。所以增劇。於是伯爵之親屬及其臧獲。咸作是

言。乃爭慫恿伯爵。取此妖嫗。積薪焚之。老嫗既受繫。乞哀無已。衆爭叢毆。納諸積薪之上。舉火爇薪。嫗號叫其上。衆皆弗聽。火發。薪熾。哀號之聲徹天。衆以爲行蠱傷人。厥罪宜死。然在諸人中。有野西納者。則老嫗之女也。自抱其子。思見其母。然諸人格之不聽。前然嫗已焚其半體。野西納大號。嫗尙於火中。言曰。野西納當爲若母復仇也。聲終。人燼矣。野西納既悲且憤。遂抱子而奔。遂定復仇之計。此時伯爵傾邸之人。爭赴火所。邸空無人。而野西納竟潛入邸中。竊其病子。意擲之於火。以復母仇。而嫗骨垂灰。觀者亦散。火亦垂熄。野西納吹熾其燄。將抱此病子。投之火中。而兒乃大啼。野西納不忍。卽置此病子與己子同坐。草間心肺躍然而動。忽見其母尸。決起。火中顛聲而呼。復仇。野西納見母慘狀。怒氣勃然。卽力

擲伯爵之子於餘火之上。爆然一聲。尸焦矣。更視之。則誤擲己子。非伯爵之子也。野西納悔恨無已。卽抱其病子而歸。知此病子爲己家之夙仇。旣焚己母。又傷己子。冥冥中似有夙定。遂不卽害抱歸山中小屋。視之如己子。且狀態魁偉。勝於己子萬倍。遂漸漸忘其母仇。然尙仇伯爵無已。伯爵旣焚巫嫗。歸視不見其子。則大驚擾。更覓野西納。亦不之見。知此病子決爲所竊。卽以衛士四出搜討。不見迹兆。方焚巫之夕。伯爵侍者方那斗。行經燕灰之次。見有小兒殘骨。在老巫之旁。益信野西納焚此病子。爲母復仇。大驚不敢訴之。伯爵防伯爵在悲梗之中。聞此凶耗。且蹈不測。因不卽言。方那斗平日曾見野西納。以爲果得其人者。亦焚死之。如其母也。顧方那斗雖不言。亦無裨於伯爵。伯爵念其愛子。朝夕悲痛。亦抑

抑以死。臨死時呼其長子曰。爾後此當以人覓取同懷之弟。伯爵既死。小伯爵識其父言。無惜重資。以求弟耗。此時病子已長。依野西納如其母。野西納名之曰馬雷叩。馬雷叩亦瞋然莫審其門地。直以爲野西納子耳。且致孝於其母親。既壯麗。膂力絕人。野西納亦愛之逾等。然馬雷叩尙俠喜冒險。遂別去其母。母固吉迫守種人。馬雷叩不與之苟同。因決然遨遊於外。亦投身軍籍。當者盡靡。以是勇名冠一時。所歷者數國。既而聞亞拉更國中。有較武之會。遂獨騎與會。所角皆捷。無能勝者。得壯士之花冕。爲美人里歐拉玉手所親加。榮顯極矣。里歐拉者。美蓋一國者也。馬雷叩受冕時。心醉女美。癡木如醉。既歸。尙思慕不已。心恨不能近其左右。然亦念及出身猥賤。未敢倉猝求婚。然肫摯已極。不能自主。乃矯裝至

里歐拉所居處。彈琴而歌於門外。里歐拉自加冕時亦已屬心於馬雷叩。既勇且美。尤玉人所眷。注者今既聞門外歌聲。卽疑爲馬雷叩。臨窗一視。果非謬也。馬雷叩見女垂青心亦大愜。於是晚暮後。二人恆相見於宮旁花園之中。禦地森嚴而二人心醉癡情亦復無恤及此。然里歐拉之美。尙有一人屬心。但聞彼二人居恆相見。則妬念盪生。其人非他。卽馬雷叩之兄小伯爵也。既有名於國中。且曾向女求婚未允。蓋女心已屬馬雷叩。故雖以小伯爵之少年富貴。仍漠然不屬。而伯爵仍懇懇無已。一日聞有壯士來訪美人。則亦時至御園。冀得相見。品其優劣。初不料卽其同懷之弟也。一日黃昏。伯爵自至里歐拉窗下。忽隱隱聞有琴聲。卽見一人立於月中樹下。復見里歐拉珊珊而出。與月下人喁喁作情話。伯爵

怒極。立即其前。謂此壯士曰。爾爲何人。敢窺禁禦。馬雷叩即自述其名。伯爵聞名。知爲他部之人。來仇己國者。於是拔刀相向。而里歐拉防有一傷。力勸止之。二人均不可。乃同至僻處。就月中決鬪。伯爵好大言。以爲藝出其上。乃數接之後。知不可勝。已而伯爵敗。立蹶於地。馬雷叩舉刃。且下。忽似有人牽引其臂。心脈躍動。不能自持。即匣劍言曰。爾行吾不殺汝矣。自是之後。馬雷叩復引兵與亞拉更戰。已而馬雷叩之兵大敗。馬雷叩見己兵荏弱。不堪用意。將以意氣鼓舞。使之更奮。顧殘兵不自支。而伯爵所引衆。謹奮直前。馬雷叩重創甚劇。臥於戰場。乃野西納方從吉迫守人遊行。聞其子被創且死。即以人至沙場積尸之中。覓馬雷叩。已乃得之。則創滿其身。然尙有餘息。野西納即裹其創。舁之入山。日夕調攝。創

平。體健如常人。而野西納見子大悅。而馬雷叩遂告母。曾與路納伯爵決鬪事。野西納一聞。復仇之心復動。言更見其人。當立斃之。勿恕。並言所以恨伯爵之故。以老伯爵焚吾生身之母。吾竊取小伯爵。欲投火中焚之。竟誤焚吾子。其事爲尤悲。馬雷叩不悟。小伯爵之爲己。以爲誤焚者。乃其兄也。是日忽得一郵者之書。書言本軍復勝。長官知爾未死。檄爾往守卡司替。卡司替爲阨要之衝。敵人所屬意者。長官以爲非爾不足守也。此書爲其伙伴魯子所寓。書末復言里歐拉聞爾死。已出家爲女。冠廟居廟去爾汛地。非遠。尙可徐圖相見。馬雷叩大驚。防里歐拉一發誓爲女冠。卽萬古不能相見矣。卽轡所乘之馬上道。野西納戀子不聽行。卽以馬向尼庵而趨。意一相見。卽可止其誓言。更酬燕婉之約。此時伯爵亦

有所聞。欲以兵劫。是夕里歐拉將發誓。伯爵伏兵廟外。故事入道之女冠。宜向神壇矢誓。無數女冠環衛而前。伯爵卽突出取之。里歐拉見伯爵。則大驚。欲顛高呼不已。而馬雷叩適至。聞聲立時下馬。格去伯爵。里歐拉見馬雷叩復生。卽依依其側。請其保護。伯爵見仇以爲死之戰場久矣。今乃復見。恨當時不出辣手寸斬之。庶不再生爲己之梗。於是麾其從騎攻馬雷叩。方危急間。而魯子之衆亦至。兩軍乃大鬪。伯爵知馬雷叩之勇。不能必勝。乃斂兵退。里歐拉見情人未死。遂從馬雷叩至卡司替堡。二人旣至。逐日攜手行於雉堞之上。擬罷戍後。回隱爲樂。而伯爵復以兵來。意在得女。悉力攻堡。忽思及彼美屬心馬雷叩久矣。果爲吾得安有實心。向我。我正躊躇間。忽聞有喧呼聲。則方那斗也。入帳白事。言得一吉迫。

守之婦人。是必詞諜。於是數騎士擒入。則野西納也。意在尋迹馬雷叩。乃不期爲方那斗所獲。伯爵問之。野西納曰。吾來自比卡里亞山中。伯爵曰。爾旣來自彼山。曾否憶及當時。有路納小伯爵。爲人竊入此山。爾亦聞之耶。野西納曰。聞且知之。伯爵曰。所失之小伯爵。爾得其真消息。語我否。野西納聞而身顫。蓋迎面詰己者。卽不共戴天之仇也。而方那斗見狀。忽爾憶及。曰。此人卽偷取小伯爵之野西納也。吾曾見有小兒殘骨。燼諸火中。決爲小伯爵之童尸。必此婦報仇。故有是忍心之舉動。宜殺無赦。伯爵大驚。卽令縛野西納。俟得堡後。更積薪焚之。野西納哀呼不已。曰。吾子卽馬雷叩也。伯爵曰。善。爾爲吾弟之仇。爾子又吾仇。吾前後殺爾母子。令互見而痛惋。則吾心適矣。令斥去野西納。下令攻堡。守禦雖嚴。顧

寡不敵衆。堡破。馬雷叩見囚。而里歐拉爲魯子潛引而遁。不爲亂軍所得。伯爵凱旋歸國。縛野西納母子同行。伯爵初以爲是二人母子也。趣行刑。發令斬馬雷叩。焚野西納。然自念殺馬雷叩而仍不得里歐拉。終非美滿之事。方馬雷叩行刑之前一日。里歐拉潛至獄門之外。作歌聲令馬雷叩聞之。馬雷叩聞聲亦作歌答之用。爲示訣。知一交遲明。則身首異處矣。里歐拉聞聲悲極。遂決計舍命以救馬雷叩。時伯爵適繳巡而過。女長跪伯爵之前。求赦馬雷叩。伯爵驟見里歐拉大喜。忽聞爲馬雷叩乞哀。怫然弗允。女更求代死。伯爵亦弗顧。女知無術足全。卽曰。伯爵果釋馬雷叩。吾願屈身事伯爵。伯爵大悅。曰。可爾。自至獄中。視馬雷叩。告之以故。里歐拉果匆匆入獄。然行次已服毒。知能釋馬雷叩者。卽死無憚。時獄

中母子。輾轉不能安寢。馬雷叩見母不寧。卽勸母作山歌。迴憶其山居之樂。用自排遣。而女竟入。馬雷叩既驚且喜。相抱親吻。女防禦發。卽曰。爾可立行。吾已救汝出獄。此時不行。伯爵一悔無及矣。而馬雷叩疑女已允嫁伯爵。不禁大怒。切責里歐拉。此時毒發。而女已僵臥於地。尙喘息言曰。吾僞許嫁。以救爾。預服毒。自殉寧死。不再醮也。馬雷叩大悔。卽抱而親之。而伯爵亦入。見女死。乃大怒。力引馬雷叩之手。遣人殺之。並飭野西納臨觀。野西納大悲。而馬雷叩首斷矣。野西納始吐其實。曰。適所殺爾弟也。遂言其故。伯爵大驚。而暈。然則野西納終報殺母之仇矣。

讖應

美洲之省。曰馬西初西忒。有城曰布司敦。仍屬英國。而民黨與皇

黨時時爭鬪。一日爲黃昏。英國帥府大燕。帥爲雷差得伯爵。客中有革命之黨。僞爲侍者。入偵消息。思以計襲殺雷差得。黨人有兩黑人。一名沙姆。一名湯姆。黨魁也。仇視雷差得。甚於虎狼。然雷差得所部人多。客不易中。雷之祕書曰雷那斗。相隨旣久。忠盡無二心。而雷差得亦識其忠。然此時已少與之疏。蓋雷那斗妻亞治拉。美麗冠時。雷差得潛通之內媿。於心故恆避面。而亞治拉亦似覺之。自問有玷貞操。故未敢暢然自行其意。一夕雷差得大置酒。而心中想念亞治拉。竟亦無心防及民黨之刺客。雷那斗忽附耳言曰。亂黨多。朝局可危。雷差得不以爲可。一笑置之。是夕席間有人進說帖。言有黑人之婦烏雷卡。能興蠱。宜斥之境外。雷差得曰。此何足慮。吾明日矯裝。造此婦問休咎。觀其驗否。座間革黨聞言。卽

思圖之於烏雷卡家。以雷差得嬌裝問卜。必不能多挾持鉞之隊。措手易耳。雷那斗。則力諫其不可輕身以出。雷差得弗聽。僞爲舵工。以幹僕伊里加隨侍。此外尙有數人。徑造烏雷卡小屋之中。既至。則門外所張。皆妖幻之幌。遙睇室中。已有人造問休咎。其狀甚恭。且信。雷差得挾其從者。隱於室外樹影之間。忽見有加面冪之婦人。亦入門求決。雷差得聽此婦告巫女曰。請以靈藥治我。弗正之愛情。使之屏除。都盡其聲。則亞治拉也。雖求巫女淨其愛情。則知此美人心。中亦正時。時念我女巫曰。爾於半夜時至城外殺人。之場。拔其纖草。歸而服之。則斬情絕慾矣。女聞言大悅。卽擬以夜中出城覓草。雷差得心念此女。半夜出城防爲強暴所污。則思陰綴其後而防護之。女出後。雷差得入問。女巫正色言曰。汝不久將

爲人刺殺。何問爲。且殺己之人。卽爲爾之良友。引手之後。卽刺爾胸。雷差得大笑。卽與同來之侍者引手。而侍者引嫌。無一從者。當此之事。雷那斗至。卽請雷差得急行。而雷差得立與雷那斗引手。心知此人決不殺己。用是以解巫女之誣。雷差得旣出。而刺客亦不至。是夕亞治拉獨行出城。至殺人場上。四無聲響。以衆皆畏鬼。莫敢涉足。此時心顫不止。忽聞身後有革履聲。以爲鬼至。大慄。幾欲失聲。已而人至。視之。則雷差得也。自明爲護衛而來。請其勿懼。雷差得在月光中。見亞治拉有悅己之容。心爲之動。卽自陳愛慕之情。抱而與之接吻。而亞治拉不可忽見。遠遠有火炬之光。亞治拉卽下。其極厚之面。鞣俾不之見。忽見一人突至其前。則雷那斗也。呼曰。趣行。湯姆沙姆已厚聚多人。至此殺爾。雷差得不行。防亞

治拉留此爲人所得。而雷那斗匆遽間。不知爲其妻。卽曰。此人旣爲公所眷。吾必以人送歸其家。公但行無及於禍。雷差得曰。汝可勿問此女之所由來。而雷那斗萬不料此婦卽爲其妻。答曰。可雷差得乃飛馳歸其府第。而雷那斗方挾亞治拉徐行。而革黨已至。卽遠遠所見之火光是也。至而逼視。非雷差得。則羣嗤雷那斗。半夜挾婦人至此。大加嗤鄙。雷那斗以爲辱其府主之寵人。大怒。拔刀與格。亞治拉防其夫鬪死。則力勸其夫勿戰。無心落其面。羣衆視之。則雷那斗之妻復大譁笑。雷那斗此時方悟其妻與雷差得有情。旣驚且怒。立時拔刀欲殺亞治拉。亞治拉長跽乞哀。不止。雷那斗曰。吾暫留爾命。俾與爾子相見。女曰。吾實無他意。雷那斗曰。且隨吾歸。然已心恨雷差得。自謂輸忠於彼。而乃人頭而畜鳴於

是移其忠懇之心。化爲仇讎。因謂諸革黨曰。吾今助諸君行事。不
愁雷差得弗死。於是與革黨合。迸命於雷差得。而亞治拉亦中悔
不止。一則防其夫之蹉跌。失足於黨人。一則防雷差得之無備。見
窘於刺客。因思偵取雷那斗之陰謀。一日。雷那斗與湯姆沙姆私
議。而亞治拉闖然入戶。雷那斗曰。瓶中所藏三紙。爾取其一授我。
此蓋議定於假面之跳舞會中。行刺。用此三紙爲鬪。拈得者卽任
刺客。亞治拉如言。出一紙。雷那斗曰。吾名也。而亞治拉雖不了了。
以狀隱度。是必致死於雷差得。遂決計。請雷差得爲備。此時雷差
得尙愛戀亞治拉。然亦未有他意。時中悔殺人場之事。思與雷
那斗夫婦。睽違則彼此。旣不成仇。亦不致亂。遂飭雷那斗回國。乃
豫草公文。將於會中授之。而雷差得所屬之人。深知外間有變。力

諫。雷。差。得。勿。赴。此。會。雷。差。得。勿。聽。衣。長。帔。加。面。具。而。往。而。雷。那。斗。已。與。革。黨。定。議。所。衣。者。以。深。藍。猩。紅。爲。別。然。實。未。知。雷。差。得。所。在。乃。遇。見。伊。里。加。遂。示。以。雷。差。得。之。衣。飾。時。亞。治。拉。亦。至。四。覓。雷。差。得。不。得。見。已。聞。其。聲。別。之。乃。造。其。前。曰。請。公。速。離。會。所。少。須。難。作。矣。雷。差。得。一。笑。不。行。卽。告。亞。治。拉。以。公。文。已。具。將。遣。爾。夫。婦。歸。朝。於是。執。手。叙。別。而。雷。那。斗。已。至。拔。劍。直。割。其。胸。雷。差。得。立。殭。卽。出。囊。中。公。文。付。雷。那。斗。曰。吾。意。如。是。爾。衆。見。殺。人。爭。集。問。狀。雷。差。得。尙。能。去。其。面。具。言。曰。亞。治。拉。貞。婦。也。且。爲。仁。人。吾。固。愛。之。實。無。他。染。今。不。幸。見。刺。命。也。遂。瞑。雷。那。斗。大。悔。願。無。及。矣。

埋恨

方埃及亞莫洛王伊西斐亞時。與埃及國宣戰。伊西斐亞固善戰。

累挫於埃及亞莫洛人。受俘者衆。而公主亦在囚中。公主名亞打。而埃及人初未之知。但悅其美。埃及王遂以亞打授公主亞美雷爲女奴。公主見亞打美麗。不目以常奴。竟目以穉妹。亞打雖承寵眷。然心傷故國。且念其親。頗戚戚不可自聊。時羽林列校亞達木者。年少美貌。常朝公主於宮中。初見亞打。心爲之動。更番累見。愛乃日深。而亞打亦頻頻注意。明知爲國之仇。然情之所鍾。不能自禁也。自是以後。心注目。追初無他人足移其愛。二人旣各有心。雖自檢點。亦竟爲人所達。蓋公主亦屬意於是人。公主妬念深。不許人分此禁。鬱而亞達木深審公主之意。然實未敢仰承。而公主以爲久久。可以鈎取其心。及亞打神情爲公主所覺。則憾至。次骨。然仍注意亞達木以爲圖之。必得已。而伊西斐亞復以兵侵西薄司。

埃及王聚兵應之。往禱於愛昔司之祠。卜僧傳神言。將示以大將之名。於是王聚諸將。聽決於神。亞達木極意請行。陰冀神之命已。意凱還後。可以請亞打於王。遂如神言。至廟待命。已而公主入廟。問曰。爾遽有佳兆。而舒暢如是。亞達木曰。吾無他意。冀神貺見及耳。公主弗信。曰。不寧惟是。必有他望。亞達木不知所對。而亞打亦至。憂形於色。不可自聊。蓋傷其國軍之累敗也。然一見亞達木。卽轉憂爲喜。公主大悟。怒色立形。而國王已以衆至。公主遽遏其怒。王點諸將校之名。且宣言曰。亞莫洛冥頑不靈。數以兵擾邊。孤將大伸撻伐。衆宜致力爲國宣威。萬衆爭答曰。必報國。點名旣竟。王曰。愛昔司神。告余以大將之名。衆皆傾聽。王曰。神命亞達木督師討賊。亞達木聞命。卽跽禱謝神庥。衆皆歡呼。賀得人。公主卽前取

大旗授亞達木曰。願將軍殺敵而歸。公主之意亦謂亞達木果勝敵者。則尙我亦稱。而亞打聞神遣亞達木。知己國且敗。則又心傷不已。此時亞達木以衆禡於神祠。闔宮皆往。而亞打獨留不行。自念。情人一勝則己國立敗。情人不勝則又墜落其名勢。處兩難無所偏庇。吾亦甚悔。不應屬心於國仇。思極淚被於頰。此時亞達木禡祭萬衆瞻仰。廟中方丈。延亞達木入坐。禱後羣僧爲神絃之曲。以祝其成功。祭罷出廟。領兵出境。復大勝而歸。得俘囚無數。而亞莫洛王亦矯裝雜衆俘之中。王之見擒。蓋僞爲小弁。雜入囚中。意可以面其愛女。並偵取埃及。所以長勝之道。反之勝敵。是日亞達木凱還。王率大臣郊迎。而公主於宮中亦具禮以待。此百勝之將。以爲大將歸朝。必且尙主。遂部署女奴作歌。以迓亞達木。方暢遂。

間。忽見亞打入。公主色變。蓋亞達木遠征。公主忘其妬念。今聞亞達木歸。而亞打又在其側。則妬念因之復生。遂思以言聒之。冀探取其隱情。故給之曰。亞達木戰死矣。亞打失聲而哭。公主復以言慰之。曰。吾言試爾耳。亞達木實未死。湍歸矣。亞打聞言立踞而禱。天幸所愛者之獲全。均天貺也。公主怒斥之曰。爾奴也。胡敢高攀亞達木。亞達木身爲名將。在法宜偶我。汝何爲萌此妄念。實相告亞達木爲吾所愛之人。不容有第二中梗。吾事亞打引罪。公主曰。非處爾以重刑不可也。公主之意。蓋欲以危詞震遏亞打。不令萌此妄念。此時人聲如沸。似大軍已將入城。公主匆匆命駕往迎。亦令亞打隨侍。已而亞達木入面國王。王加勞問。亞達木長跽伸謝。公主以花冕加其頂。禮畢。王視俘虜。皆面縛過於王前。亞打見其

父。在。內。卽。大。呼。進。抱。其。父。亞。莫。洛。附。耳。曰。但。言。爲。父。勿。言。爲。王。也。
衆。見。此。囚。爲。美。人。之。父。而。亞。莫。洛。自。承。爲。小。校。亞。打。爲。吾。愛。女。衆
亦。信。之。不。問。王。遂。問。亞。達。木。曰。爾。旣。勝。敵。敢。問。所。求。余。匪。不。允。亞
達。木。卽。曰。乞。王。釋。俘。盡。以。賜。臣。而。方。丈。主。僧。及。大。臣。咸。不。可。然。見
王。欲。竟。應。之。衆。曰。諸。俘。皆。釋。惟。留。亞。打。之。父。爲。質。王。曰。可。遂。發。令
盡。釋。諸。俘。從。亞。達。木。請。也。王。又。引。公。主。之。手。置。之。亞。達。木。之。手。曰
余。已。以。公。主。嬪。亞。達。木。以。酬。其。爲。國。之。辛。勤。公。主。大。悅。知。亞。打。雖
美。不。能。奪。己。所。愛。而。亞。達。木。憂。形。於。色。以。匹。非。其。偶。心。與。願。違。轉
悵。然。無。復。歡。意。而。亞。打。自。知。身。處。奴。中。安。有。仰。攀。之。可。望。有。死。而
已。無。復。他。冀。亞。達。木。知。不。能。抗。姑。如。王。旨。後。此。冀。以。術。自。逃。自。是
之。後。亦。時。見。亞。打。然。不。能。通。詞。已。而。結。婚。之。期。定。遂。與。亞。打。約。相

見於愛昔司廟外。而亞莫洛未釋。亦留之宮中。然亦窺見其女。與亞達木有情。又聞埃及兵校言。伊西斐亞之戎將復興。亞莫洛思以女子之愛情。探取埃及之兵略。且謀竊聽其女與亞達木私議。因竊出至愛昔司廟下偵之。而公主亦適於是晚。至廟謝神。貺以爲明日嫁人矣。來時輿衛甚衆。方丈迓公主入淨室齋戒。而亞打亦至。甫及廟外。亞莫洛適與相值。語之曰。吾兵垂及境外。將復吾仇。爾可自亞達木口中探其兵謀。兵出何道。吾則要而擊之。可以得志。亞打夷猶不敢卽諾。以爲軍機事。鉅洩之必且無幸。亞莫洛怒曰。爾不惟忘若翁。且背爾國矣。亞打不得已諾其父。亞莫洛遂退隱於樹陰。而亞達木已匆匆至約會所。與女相見。亞打曰。君不日又大出兵矣。請問兵出何道。且爾明日與公主成禮。義不容逃。

吾身已無所屬。然尙欲探爾衷藏。其尙有幾微愛我之心否。亞達木曰。王待我固厚。然我安能舍爾之愛情。卽輸傾國之財。吾亦不甘棄爾。明日遲明。吾尙須以兵出。果得勝者。吾決辭公主之婚。就爾。亞打曰。此何能行。公主妬念甚深。何能容我羈囚之女。以我之意。但有一策。今夕彼此同逃。不已。雙棲雙宿。耶。亞達木聞言不能決。女知亞達木心戀富貴。卽以正言彈之。曰。吾觀爾狀愛我。決無真心。仍請尙主永享安樂。吾惟。有死而已。無復他望。亞達木不能忍。卽曰。吾決從行。愛汝之誠。百凡均可棄。置。遂決計疾奔。方欲行時。亞打思及父言。卽問亞達木曰。今四面皆國軍。吾二人何從潰圍而逃。亞達木曰。汝不知兵謀。只避拿巴他山道。何地不可行。以拿巴他方伏重兵。以伺敵舍此。皆坦途也。亞莫洛已了。了聞其言。

卽自隱處。出謂亞達木曰。吾卽敵國之王。亞達木大驚。亞莫洛曰。汝勿驚擾。一從我。亦不愁富貴。且以吾女之手授爾。永爲吾壻。三人方語時。而公主適出。聞之。卽呼從者。縛此三人。亞達木謂亞莫洛。父女曰。汝二人趣逃。吾尙能以語止來兵。則矗立不動。安然受縛。亞莫洛遂挾其女遠遁。逾數日。廷訊亞達木。治以賣國之罪。論死。廷訊之前。遇公主。公主止之勿行。公主謂亞達木曰。爾意求死耶。抑尙圖生。公主之意尙欲以愛情籠絡亞達木。使之從己。亞達木曰。吾決不求生。以亞打雖逃。或已死矣。然亞打之死。罪皆由爾。非爾胡。以至此。公主曰。聞亞打尙生。而亞莫洛陣殞。惟未知其迹。兆。吾實信其未死。公主語後。請釋去。亞打從己。果能如是者。仍可乞。王肆赦。亞達木哂曰。世無能力足驅我心頭之亞打。今因緣已。

盡。惟。死。是。甘。公。主。曰。善。佛。然。而。去。是。日。亞。達。木。赴。廷。訊。公。主。大。哭。
知。無。可。挽。然。亦。自。憾。不。能。救。其。死。則。亦。至。公。堂。之。後。竊。聽。判。決。公。
主。亦。知。亞。達。木。非。夙。心。賣。國。然。已。近。於。賣。國。行。爲。讞。定。以。洩。漏。軍。
情。論。亞。達。木。不。辯。知。雖。辯。無。益。也。公。主。知。死。罪。已。定。則。大。怒。面。問。
官。斥。其。屈。服。趣。令。平。反。是。獄。問。官。不。可。曰。讞。定。雖。王。不。能。更。易。矧。
公。主。耶。公。主。恨。極。肆。詈。不。已。而。問。官。悠。然。自。行。論。決。之。日。引。亞。達。
木。至。廟。中。地。洞。之。下。迨。一。蓋。以。石。則。生。瘞。矣。巨。石。下。時。羣。僧。誦。經。
爲。之。拔。度。方。亞。達。木。下。時。凜。然。無。懼。刑。者。方。欲。下。石。忽。聞。身。後。有。
歎。息。聲。亞。達。木。迴。顧。則。亞。打。也。亞。達。木。一。見。大。驚。謂。此。絕。代。麗。姝。
乃。與。罪。人。同。瘞。卽。欲。推。石。引。出。亞。打。然。無。及。矣。空。氣。旣。盡。彼。此。同。
仆。亞。打。卽。至。亞。達。木。之。旁。言。曰。爾。勿。戚。戚。吾。知。爾。之。弗。生。故。潛。伏。

是。間。待。爾。較。吾。獨。生。爲。樂。多。矣。亞。達。感。極。而。涕。知。此。美。人。可。謂。人。世。之。眞。愛。矣。

藥禍

歐洲中古時。專尙任俠。其最知名者。爲莫阿塞王。及其所部諸將。均以俠聞天下。一日爲上午時。有畫船至於堪瓦路海濱。船有武士崔司登。爲堪瓦路之大將。勇而好義。品節高峻。同來者爲愛爾蘭公主愛秀達。嬪堪瓦路王馬克。馬克者。崔司登世父也。王都於太達基。崔司登護送公主歸。而舵工均發聲而歌。衆皆大樂。獨崔司登不適。把舵而立。抑抑無歡意。蓋崔司登甚愛公主。顧有難言之隱。不得已貢之於世父。卽公主亦悵然不可自聊。以馬克老非其偶。尤不悅崔司登。爲將迎之使者。公主本與崔司登相識。顧中

有所梗。萬不能結爲婚姻。先是愛爾蘭與堪瓦路。頻年苦戰。已而愛爾蘭漸強。乃以使者徵貢獻於堪瓦路。使者爲毛魯得。則愛秀達之情人也。旣至。而崔司登怒。與毛魯得決鬪於海濱。毛魯得死。斷其頭。付從者。賫歸爲貢品。然崔司登亦創。創久不愈。則划小舟。飄流海上。聽其自死。海風引舟。直至愛爾蘭海濱。爲愛爾蘭所救。公主不知其爲崔司登也。甚愛禮之。而崔亦改名湯。崔司公主長於瘍醫。爲之合藥。施治。崔司登貌旣魁偉。言語尤足動人。公主心爲之動。而崔司登悅。公主美麗。亦傾心親附其人。一日公主坐守其旁。見崔之長劍。微有缺口。而缺口之鐵。均箝於毛魯得腦骨之上。方毛魯得首級歸時。公主按視。見鐵箝。顛上取而藏之。用爲復仇之券。乃適與缺口相符。遂婉詰崔司登。不期盡吐其實。公主怒。

自悔。施治者。乃爲其仇。卽舉崔司登之刀。將就病榻中。盡之。而崔司登。張目仰視英光。外射公主。不忍。因其病。而復其仇。因收刃。弗下。仍爲施治。崔司登自是之後。不敢復吐情話。已而創平人健。崔司登告歸。已而兩國和親。堪瓦路遣使乞婚於愛爾蘭。崔司登心感公主恩意。得爲王后。亦冀盡忠以蓋前愆。然馬克王年晚無嗣。崔司登分宜嗣統。今乃更娶。重違羣臣之請。而不忍於崔司登。謂羣臣曰。果崔司登亦作是言者。吾允許不忤矣。崔司登果勸進。遂奉使至愛爾蘭。迎后。愛爾蘭王重國交。慨然許婚。公主奉命後。心滋不懌。且甚恨崔司登。此時公主坐於畫船中。謂女侍巴幾娜曰。前此吾受誑於崔司登。許我婚約。乃歸國以後。竟以我貢之老王。巴幾娜驚曰。此事奴子胡乃不聞。雖然。尊公主爲后。亦報恩之意。

安可厚。非矧馬克王年鬢雖多。然忠篤足爲佳配。公主仍怏怏無已。崔司登見公主無歡。然視公主爲尊屬。恭執臣下之禮。是以未敢通辭。而公主則以崔司登爲無禮。置己於不顧。遂決計及船未抵岸時。引崔司登同踏於海而死。遂呼崔司登入船。崔司登以方把舵不受命。公主尤怒。及垂至。復以女侍宣調。謂不面公主。陳謝罪狀。公主矢不履岸。崔司登大震。遂行。公主出小合中儲毒藥。乃對女侍曰。汝傾藥金杯以水合之。巴幾娜知狀。思救其主人。卽隱擲其藥。易以情藥。情藥亦公主母后所製。意一飲此藥。必愛馬克王。示不相忤。已而崔司登至。公主大詈。謂爾被創且死。非我施治。安有今日。我當時本欲報仇。今令爾盡此藥。藥入則爾我之仇全釋矣。時舟去岸近。而馬克王已率朝士迎后。而崔司登飲藥甫半。

公主奪而自飲之。藥入後彼此對視。愛情立生。覺前此積仇均歸烏有。然尙以禮自防。侍女啓曰。岸上鑾輿備矣。主宜趣登。時岸人呼聲動天。而二人乃如入夢。巴幾娜即加以禮服。趣登岸。二人如夢初醒。則扶將公主登岸。授之馬克王。是日禮成。然公主之愛。崔司登未已也。時與相見。然崔司登有仇。曰米老替陰險無倫。外示仁柔。中含機智。必欲陷之死地。知崔司登見寵於王后。疑其有私。將用是以復其仇。仇起於爭名。而王復加以寵眷。故媚嫉益深。遂請王夜獵。王可其請。復以計勾崔司登與公主相見。行獵未久。復趣王歸。意欲王歸發此二人之覆。公主聞王行遠。卽出面。崔司登擲火炬爲號。示主已出。崔司登見炬奔集。彼此相見。道故傾談甚歡。時已夜半。忘時之早暮。而巴幾娜忽大呼曰。吾爲人陷矣。見馬

克王與數大臣同來。而米老替爲導。王見狀大怒。蓋米老替曾貢其言。而王弗信。及見之樹下。則恍悟。崔司登之奸。立加訓飭。公主慚不可仰。崔司登知爲米老替所陷。卽拔刀與米老替決鬪。此時亦忿愧不願更生。欲死於米老替劍下。冀自掩其羞。已而果中劍。而仆。公主亦暈。衆舁公主入宮。崔司登知不能生。暝以待死。然有義僕古窪祿。載以小舟。至布里埵內舊邸之中。以醫藥療治。然創重日潰。邸中咸大驚。已而古窪祿請崔司登命。延皇后至邸下藥。創或得已。崔司登如言。以書上皇后。此時漸漸昏憤。不復省人。衆遂舁置日中。立醒。問皇后至乎。古窪祿曰。皇后且至。崔司登悅。古窪祿果出迎。后。崔司登欲起而創裂。公主已至。崔司登大呼。然而絕矣。愛秀達見狀亦暈。古窪祿見海上舟至。則馬克王及諸大臣。

與公主之女僕巴幾娜同至。古窪祿知王之來。非善意也。則立閉堡門。王率武士破門而入。古窪祿力戰。諸大臣咸曰。王來蓄善意。非殺汝也。古窪祿仍揮刃不顧。米老替先入。古窪祿以劍刺之。立死。古窪祿亦奔至其主人之側。僵於尸次。馬克王至。巴幾娜進抱公主。冀其復生。蓋公主之來。私行未面王也。巴幾娜遂以飲藥之故告王。王知非二人之過。頗中悔。且憐之。故自以舟來。欲以公主賜。崔司登然至時。崔司登已死。王伏尸大哭。而公主亦斷腸死。巴幾娜大悲。亦立殮於地。以理度之。天下媚藥之陷人爲不淺矣。

虹渡

萊茵河之中。有水怪三。一爲佛魯得。一爲武令達。一爲威加納。三水怪於黃昏中。晝水爲樂。蓋此三怪。爲河神所造。嚴守一異寶。三

怪以爲守護久。初無盜取之人。意亦寢懈。而是日適來一人。自水中挺出。則地神也。神名野白雷。本居地中。擬出遊覽勝概。及見三水怪皆婦人。且各美麗。擬就三人中。擇一人爲配。遂進而貢媚。三怪見其奇醜。則爭鄙夷不之屑。野白雷大怒。進撲此三怪。縱橫浮沈。都不能得。野白雷罷茶。不能更與追逐。已而三人登山。垂及高峯之下。野白雷忽見山峯之半。有黃光射出。野白雷問此三女曰。是何祥也。三女同聲答曰。此爲異寶。河神命我守護。名曰萊茵金。孰能得此金者。則惟斬絕七情六慾之人。得金製爲戒指。則所向無阻。可以遨遊四海。野白雷大悅。欲得之力。奔往取。卽謂三女曰。果得此金。吾願立誓。如爾三人所言。已而得之。而三女不能爭。避入水中而去。野白雷挾金歸所居之尼比亨。此時神怪之領袖。

烏澂方與二神定約。二神一曰發梢路。一曰發納。此二神長於土木。烏澂令造廣邸於亞司甲。許功成後。賜以美人佛利亞。俾二神公之。一日烏澂與其夫人佛利卡。假寐於山陂。佛利卡者。司人世婚姻之譜者也。遠遠見山上有高大華美之宮。烏澂請夫人曰。是爲吾家。吾已名之瓦哈拉宮。忽見佛利亞奔至。而發梢路及發納窮迫。索與同行。烏澂見佛利亞美。竟吝而不與。二神大怒。以爲背信。烏澂則告急於老器。老器者。司人間欺騙之神也。允爲之助力。遏二神。卽謂二神曰。爾輩何必須佛利亞。胡不取萊茵金。則百凡如心矣。老器言後。二神咸曰。善。遂舍佛利亞。立往取金。且乞烏澂爲助。烏澂大怒曰。吾爲百神之王。奈何招我爲盜。二神亦大怒。力擒佛利亞而去。顧烏澂曰。以美人爲質。必得萊茵互易。佛利亞旣

去。烏。澂。大。窘。蓋。佛。利。亞。在。此。爲。守。一。蘋。果。之。樹。日。食。一。枚。可。冀。長。生。及。佛。利。亞。行。無。灌。養。之。人。樹。枯。而。死。烏。澂。不。得。蘋。果。而。顏。貌。亦。漸。漸。衰。歇。則。思。取。歸。佛。利。亞。復。約。老。器。赴。尼。比。亨。訪。野。白。雷。既。至。見。野。白。雷。之。兄。邁。美。方。立。於。冶。鑪。之。次。而。萊。茵。金。已。成。戒。指。戒。指。成。卽。可。王。此。間。而。役。百。神。使。之。從。令。且。請。邁。美。爲。製。一。盃。戴。時。足。以。隱。形。且。能。幻。形。以。駭。衆。烏。澂。至。問。邁。美。邁。美。一。一。告。之。已。而。野。白。雷。至。二。神。寒。暄。後。卽。請。見。其。盃。他。黑。木。名。匿野。白。雷。卽。戴。其。盃。化。而。爲。龍。老。器。曰。更。變。之。野。白。雷。初。不。之。疑。復。變。而。爲。蟾。蜍。二。人。卽。撮。取。之。縛。其。後。股。攜。歸。烏。澂。所。居。處。既。至。野。白。雷。復。其。形。而。盃。已。爲。二。人。所。得。不。能。更。幻。矣。野。白。雷。乞。赦。而。烏。澂。復。索。他。寶。野。白。雷。知。不。能。遁。卽。呼。取。所。部。盡。運。其。宮。中。之。寶。納。之。烏。澂。野。白。雷。乞。留。

戒指。烏激不可。野白雷。咒曰。孰加此戒指。必交蹇運。顧雖祝詛。而烏激弗計。縱野白雷使歸。此時諸神。聞烏激得寶。悉衆來朝。而發梢路及發納亦至。請以佛利亞易戒指。烏激尙不可。而諸神咸曰。不出戒指。佛利亞不歸矣。神中有爾達者。言曰。必與戒指。戒指非良。勿應野白雷之讖語。烏激懼。竟出戒指。授發梢路發納。二人既得戒指。釋佛利亞。佛利亞復爲種蘋果。烏激之貌。還童如故。顧此二神。旣得戒指。果應野白雷之言。二神因戒指而爭。而發梢路竟死於發納之手。發納捧盜。並戒指入洞。化爲絕大之火龍。守此異寶。烏激尙岌岌防。應野白雷之祝詛。心念此戒指亦經吾手。得毋有奇禍及身耶。夫人佛利卡曰。無傷也。吾胡不入瓦拉卡宮高隱。冀以免禍。烏激曰。瓦拉卡之築。吾本欺人者。彼間非善。然重違夫

人之言。遂遷瓦拉卡。瓦拉卡之宮。與烏激舊邸。阻萊茵河。非橋莫之渡。有雷神當尼者。助之以虹爲橋。自河次通入山宮。烏激遂駕虹橋入瓦拉卡宮。

槐劍

一日爲風雨交臻之際。武士西蠻得者。自森林中敗北而出。甲盾兵戈皆失。狀至狼狽。猛敵狂追。而西蠻得奔至一家門次。款扉徑入。屋製甚奇。因大槐樹爲屋。槐幹至巨。可十餘圍。乃周槐幹爲羣房。門皆外嚮。西蠻得入視無人。則行及火爐之次。得熊皮而臥。乃自複室中出一美人。名西林低。頗含憂鬱之容。卽居停也。見火爐之次。臥一壯士。驚而覺之。聲旣嬌婉。西蠻得仰視。卽乞水而飲。女卽以角杯進水。西蠻得立飲而盡。細觀此女。美乃無度。因徐徐問

姓。女曰。吾爲翰丁之妻。此卽翰丁家也。壯士旣至。本與吾夫同業。不妨相款。復進杯酒。西蠻得飲。訖還杯。彼此眉目間。已寓情愫。忽聞有款門聲。翰丁已入。貌至兇獍可怖。見生人在室。怒色立形。西林低曰。客爲避雨者。吾宜稍與以飲食。翰丁卽解其佩刀。謂夫人曰。爾爲我治餐款客。三人旣同飲饌。翰丁卽詳問家世。及其姓名。西蠻得曰。人人呼我。蹇運漢也。以我之所遇。均無佳兆。吾父本以武能見稱。吾同產者。尙有一妹。一日晚中。吾尙少小。隨父自林中獵歸。覓吾家。乃爲敵人所燼。吾母見戕。妹亦不見。四覓莫得。數年後。父亦失蹤。余踽踽獨行。遂飄泊於外。今日出得森林。又逢風雨。故求助於夫人。其來也。爲助一女郎。女郎爲家人所逼。令嫁嶮暴之狂夫。女不可。而家人敦偪。吾爲不平。拔刀助之。竟爲所敗。逃生

至此。語時。翰丁不悅。曰。爾所助之女。郎。吾卽其戚黨。然則爾卽吾仇耳。西蠻得知避雨。遇仇。復交蹇運。知無得生之路。旣無刀盾。赤手焉能爲戰。翰丁曰。客勿憂。以義言。吾今日不能害爾。爾可安宿於此。明日更較高下。翰丁卽令取酒。飲後歸息。而西林低入時。迴顧西蠻。得心甚憐之。翰丁旣鑰其扉。取刀視西蠻。得似留其半夜之生。明日血此刃矣。西蠻得是夕。輾轉不能睡。視爐火垂垂而滅。而西林低。匆匆啓戶而出。謂西蠻。得曰。客趣行。吾曾以睡藥納酒中。倉卒不易醒也。吾且爲汝備一刀。西蠻得以感恩之眼。視女。女曰。此刀大有根柢。方吾與翰丁結婚時。亦爲人所偪耳。吾無家。自小爲人所得。養而成人。不得已嫁翰丁。成禮之日。忽來一生人。衣黑衣。至此授我。以刀刺入槐心。盡其刃。至跼而止。言曰。此寶刀也。

誰能拔此者。則刀卽屬其人。當時壯士。悉不能拔。吾觀此黑衣之人。酷似吾父。今此刀尙在。或一遇英雄。庶其得之。西蠻得聞言大悅。而西林低細觀西蠻得覺。與黑衣之貌相肖。卽曰尊甫何人。西蠻得曰。父姓倭魯孫。女聞言曰。吾父亦名是。然則壯士與吾父同姓矣。西蠻得曰。然則爾爲吾妹矣。然則刀必爲吾父所留。卽同西林低往視。立拔其刀。霜鋒照眼。果寶刀也。並挈其妹同行。雨後月明。遂覓得一藏身之地。防翰丁追逐而至。實此二人。均天神烏澂之女。神與凡女合而生二子。倭魯孫卽其改名。二子之生。咸困頓不可自聊。烏澂夫人聞而大怒。因呼烏澂而切責之。曰。西林低已嫁翰丁。何爲與西蠻得同逃。寧非壞人世婚姻之約。今當令翰丁追及其身。取歸西林低。並令神刀無有效驗。烏澂久已知之。卽令

仙女倭器雷。助西蠻得。而夫人不可。勒歸倭器雷。不聽行。烏激念。子心切。卽爲之乞。哀於夫人。夫人怒不止。必令西蠻得。敗於翰丁。之手。不然。吾將長日擾爾。令不自寧。烏激不得已。勒歸倭器雷。倭器雷擐甲騎火馬。聽令。烏激曰。由今反。助翰丁。不助西蠻得矣。仙女知狀。復以火馬行。助翰丁。已而仙女至。二人伏處。西蠻得二人。匆匆奔越。至一山上。西蠻得知不足自固。而西林低已罷。不能行。臥於陂陀之上。西蠻得坐守。忽見仙女騎馬而至。西蠻得知爲保護之神。則長跪乞憐。仙女曰。吾奉烏激大仙之命。取爾歸。瓦哈拉。汝當隨吾行。西蠻得曰。吾行妹亦當隨。仙女曰。爾妹仍歸翰丁。西蠻得曰。瓦哈拉卽爲仙境。非與同懷共往。決不單行。且吾有寶刀。可以卻敵。百無所懼。仙女見兄妹義重。亦不之忍。忽變計。助此二

人反掙。翰丁少須聞有吹角之聲。而翰丁已至。而雷聲忽動。天沈沈而黑。西蠻得遂與翰丁格鬪。西林低聞雷聲而醒。自電光中見翰丁與西蠻得死鬪。有一仙姝以盾左右西蠻得。而烏激忽自空而下。卽斥責仙女及西蠻得。仙女見烏激至。卽退。而西蠻得之刀立斷。蓋烏激一矛叩折之也。刀斷。翰丁刀下。西蠻得立死。西林低亦暈於陂陀之上。仙女見二人均死。卽騎火馬載西林低而遁。烏激旣親殺其子女。遷怒翰丁。遂亦殺之。烏激遂御風追倭器雷。倭器雷馬瘡。停於一山之上。而羣仙女方聚朝瓦哈拉。而每仙鞍上均臥一壯士之尸。倭器雷馬上亦載西林低至。衆問狀。倭器雷述狀。乞易馬載尸更遁。衆以爲得罪烏激。罪在不赦。亦不之助。倭器雷不得已。令西林低自逃。前面有一林。汝匿其間。卽烏激不敢入。

也。西林低曰。吾不願生。倭器雷曰。汝勿自餒。汝已有身。生子英雄。爲天下冠。名曰西佛。雷卽出。西蠻得之。斷劍數片。贈之。曰。異日合鐵鑄刀。刀必有奇效。西林低意動。謝倭器雷後。卽逃入林間。當此之時。雷電交至。烏澂已臨山上。倭器雷凝立不動。烏澂斥其違令。謫落人間。倭器雷長跪乞勿淪謫。且請勿嫁。儉荒必嫁。一偉烈之男子。烏澂初尙不可。已乃允之。卽曰。臨凡時。吾以烈火圍爾。爾臥其中。則蟲獸不能侵害。後此有偉人醒爾於火中。汝卽嫁之。倭器雷蓋知此偉人卽西佛。雷也。烏澂親女眼。女立時沈酣。烏澂念咒。四山火發。女臥其中。烏澂歸瓦哈拉而去。倭器雷臥此火中。無數勇士經山下。而美人偃臥其中。初無一人敢冒火而登視之者。女則靜候西佛。雷矣。

貞驗

十七世紀時。西班牙王爲差魯司第二。而都城中有吉迫守人一羣。以歌舞自聊其生。長日在廣場中。支帳聚遊人而觀。因而乞錢。其中有一女絕美。名馬雷他。聲尤柔婉動人。於是城中人爭傾倒之。每日歌舞時。人爭聚觀。一日王后挾宮嬪過市。亦醉其歌聲。爲之停車。至王亦微行臨觀。一見傾心。至欲累至而更見之。因時變服。與女款語。然王雖矯裝。竟爲宰相沙他雷所見。知王醉馬雷他之殊色。立生智計。以女合王。沙他雷亦有慕於王后。而王好浪遊。遂置后於不顧。沙他雷因側媚王后。后凜然不之顧。是日既見王變服。因從而蠱惑之日。繩馬雷他之美。以惑王。冀王后怨望別生他戀。或垂青及己。遂至馬雷他帳中。與之接談。盛道其聲容之美。

亦知王已贈以重金。己亦傾囊相贈。一日王與相先後同至。纏頭甚夥。女樂語沙他雷曰。吾意甚願偶一貴人。衣盛服。駕高車。披錦繡。綴以珠玉。吾願斯足。宰相曰。易耳。以爾之美。圖是何難。吾敢以國中之至貴者贈爾。女復大樂曰。吾若有幸福者。必諾勿吝。語後復出帳跳舞。女出後復來一人。貌甚壯麗。衣服已敝。然故家人也。自酒肆中匆匆而出。遇其友於衆中。卽曰。吾今日縱博乃大負。宰相未行。識其人。乃總角交也。名巴乍。爲國勳爵。其貴埒於宰相。宰相與之爲禮。然巴乍亦告宰相。以貧不自聊。然吾平日揮霍。今日至無立錫之地。舉責旣多。則日出避。防爲責家所偪。且吾恆不至此間。未知近日有無奇事足聽。宰相曰。無之。但王下訓令。不令人自行決鬪。違者論抵。如在禮拜之期。則加恩予以槍斃。巴乍之爲。

人。實。決。鬪。之。專。家。無。往。不。勝。則。聳。肩。笑。曰。吾。當。易。此。業。槍。斃。猶。榮。
纒。則。辱。及。先。代。正。於。此。時。羣。中。有。人。喧。呼。忽。見。一。儂。父。擒。一。小。兒。
小。兒。欲。自。投。河。中。儂。父。救。出。其。人。而。警。察。長。聞。聲。力。追。儂。父。意。以。
此。兒。授。之。小。兒。名。拉。雷。落。乞。儂。父。縱。去。其。身。言。曰。主。人。虐。我。我。非。
自。盡。初。無。生。法。故。圖。自。裁。果。不。見。虐。吾。亦。弗。死。巴。乍。聞。小。兒。哀。憐。
之。聲。俠。心。立。動。卽。奪。此。小。兒。於。儂。父。之。手。警。察。長。至。怒。曰。爾。不。能。
干。涉。訟。事。此。兒。仍。授。我。付。之。官。中。巴。乍。勇。而。好。鬪。卽。拔。刀。言。曰。吾。
須。保。護。此。兒。警。察。長。不。服。立。時。決。鬪。矣。宰。相。力。勸。巴。乍。不。可。而。警。
察。長。立。死。未。及。奔。避。時。而。巴。乍。已。執。付。官。中。與。拉。雷。落。同。下。詔。獄。
而。拉。雷。落。亦。不。之。畏。是。日。得。廷。旨。於。明。日。七。句。鐘。縊。殺。宰。相。念。友。
在。義。宜。悲。然。宰。相。蕭。然。無。事。忽。念。及。巴。乍。之。死。適。足。遂。其。所。圖。之。

區。畫。卽。謂。巴。乍。曰。吾。友。固。死。然。宜。與。馬。雷。他。結。婚。則。死。後。尙。有。孀。雌。臨。哭。宰。相。之。意。欲。馬。雷。他。得。爲。爵。夫。人。則。出。入。宮。中。不。禁。矣。宰。相。於。遲。明。時。至。獄。中。視。巴。乍。見。巴。乍。已。醒。與。拉。雷。落。坐。談。夷。然。若。不。知。死。之。垂。至。者。宰。相。曰。吾。本。至。禁。中。相。救。巴。乍。曰。吾。爰。書。已。定。何。救。之。爲。果。若。見。哀。者。願。挈。此。小。兒。而。去。則。我。目。瞑。矣。宰。相。曰。可。天。下。死。法。多。矣。汝。甘。爲。汙。賤。之。死。耶。巴。乍。聞。言。頗。內。媿。蓋。身。爲。伯。爵。辱。不。可。耐。卽。曰。請。君。緩。頰。得。槍。斃。足。矣。宰。相。曰。可。然。有。事。奉。干。於。未。臨。刑。死。須。與。一。女。結。婚。亦。不。許。問。新。婦。爲。何。人。能。見。允。否。巴。乍。得。槍。斃。於。心。已。遂。卽。慨。然。許。諾。語。後。卽。易。禮。服。亦。宰。相。所。挈。而。來。者。巴。乍。曰。禮。畢。後。請。與。殺。我。之。人。同。飯。此。一。飯。爲。長。休。者。宰。相。得。遂。所。謀。大。悅。如。言。卽。出。覓。馬。雷。他。宰。相。出。時。卽。有。人。出。一。小。盒。

授宰相。啓示則王赦書也。宰相知所謀不成。大驚。忽定計。先殺巴乍。然後啓盒。遂至馬雷他帳中。而馬雷他方跳舞。卽引至僻處。告以所謀。且云得此。則爾衣食必遂。今當與貴族巴乍。先行結婚。方能坐享此利。馬雷他自計身事伯爵。則大喜。然眼見巴乍見擒。曾爲之乞哀。亦不知其所定何罪。此時已喜不可支。宰相曰。唯結婚後。宜加至厚之面。行禮時亦不能相見。餘數日方得通辭。馬雷他大疑。曰。此事大難。吾不能自入。疑陣。宰相權詐。卽曰。別無他故。此爲皇后之意。見似離奇。其中卻含滋味。馬雷他曰。皇后乃爲我指婚耶。卽慨許之。乃易禮服。加面罩數重。宰相挾教士同至獄中。時已六句鐘。而巴乍已與殺手同飲。巴乍飲饌如恆。初不覺異。而拉雷落流淚。被頰不食不飲。拉雷落念恩人救己。以己之故。至於

殺。人。而。抵。罪。愈。思。愈。悲。則。欲。以。術。救。挽。其。死。四。顧。無。策。但。見。立。鎗。數。桿。卽。鎗。殺。巴。乍。之。器。拉。雷。落。忽。動。靈。機。乘。殺。手。狂。飲。時。力。挖。其。彈。而。出。藥。則。無。動。殺。人。者。方。沈。酣。於。酒。肉。初。不。顧。視。其。槍。巴。乍。待。死。而。已。而。拉。雷。落。則。附。耳。告。以。己。策。宰。相。旣。同。馬。雷。他。人。獄。諸。殺。人。者。大。喜。狂。呼。引。二。人。至。獄。中。小。禮。堂。之。上。巴。乍。雖。不。見。馬。雷。他。然。心。知。其。美。髮。旣。秀。媚。手。亦。柔。脆。語。音。復。媚。而。馬。雷。他。聞。巴。乍。言。心。亦。爲。動。宰。相。於。成。禮。後。卽。麾。女。出。少。須。至。行。刑。時。衆。引。巴。乍。出。獄。門。而。巴。乍。知。己。去。彈。亦。不。之。畏。自。忖。槍。動。已。卽。僞。死。乘。人。無。備。可。以。逃。生。旣。與。衆。辭。別。槍。發。巴。乍。立。仰。於。地。殺。人。者。洪。醉。斃。後。仍。入。獄。中。飲。其。餘。瀝。而。巴。乍。立。逃。伏。於。隱。處。迨。晚。出。覓。拉。雷。落。而。宰。相。方。設。陰。謀。並。弗。知。巴。乍。之。未。死。宰。相。有。舊。交。之。侯。爵。蠻。忒。雷。巴。

乍槍斃之夕。而蠻忒雷方大置酒燕客。宰相擬引馬雷他授蠻忒雷。使稱爲從女。以侯爵累受恩於宰相。重違其請。必允之也。馬雷他既入侯府。宰相即私語侯爵。稱馬雷他爲從女。以失落十餘年。今日乃得之於市上。侯爵驚曰。吾安有失落之從女。宰相曰。侯勿深究。但引爲從女。是即巴乍之夫人足矣。侯爵平日屈於宰相門下。匪所不從。即曰。果有是女。吾引以示客可也。宰相即以馬雷他授侯爵。引手。謂爲多年未見。今始得之。既面夫人。且面座客。正於此時。忽有一人。衣教士之衣。入則巴乍也。宰相初以爲死矣。即曰。爾人乎。鬼乎。而巴乍亦不知宰相之詭謀。即以拉雷落之言告之。且請覓其夫人。宰相知事敗矣。果授以馬雷他。則挈之而去。此身何以進於王后已。而智計復生。即引侯爵夫人之前廳。謂巴乍曰。

此卽爾之夫人。巴乍見狀，以爲美人也。今乃老醜，至是何能爲偶。宰相曰：汝作離婚之書，吾每年予爾重金，用爲酬答。巴乍曰：醜婦何爲卽把筆簽書而馬雷他忽然向巴乍作歌。巴乍聞聲而知卽曰：吾不更簽索吾婚。妻歸我，此時羣客引馬雷他出，宰相防爲所見，卽飭人引巴乍外出。又力引馬雷他入內，然馬雷他見宰相詭狀已大疑，乃宰相竟納馬雷他於離宮之中，以拉雷落守之。衣食咸美，而女終疑惑。卽謂宰相曰：爾以我爲伯爵夫人，敢問吾夫伯爵安在。宰相曰：行至矣。忽見國王自他戶入，宰相爲之介紹，相見而宰相遂出告王后。臨行時，囑拉雷落勿論何人，皆不聽入。入卽槍之。馬雷他一見國王，知爲舊識，旣驚且卻，而國王與之引手示愛。馬雷他頗有貞節，抵撓弗從。正於此時，槍聲忽動，國王卽推女

於密室中忽見一人自窗間入。則巴乍也。得赦後已自由。故來覓其妻。既見有人不知其爲王也。而拉雷落既發槍不中。隨之入視之。則爲巴乍。則大喜。密語以國王在此。巴乍見國王愛其妻。然尙欲引出馬雷他。僞向國王曰。爾爲何人。國王矯裝不能自承。則傲然曰。我巴乍伯爵也。汝爲誰。巴乍卽曰。爾果巴乍。我卽西班牙差魯司第二也。國王驚笑。然尙不通名。方欲呼縛巴乍。而拉雷落奔入。言宮中有事。請王速歸。王不懌。怏怏出。馬雷他入見巴乍。巴乍見馬雷他美。卽進見曰。我卽伯爵巴乍也。今不能復別。馬雷他聞聲而知彼此心印。遂接吻爲禮。馬雷他曰。吾夫宜往朝王后。巴乍既行。馬雷他踞於窗前祈禱。而國王復來。既至。巴乍亦入。巴乍至時。頗匆匆語國王以狀。曰。臣入朝王后。見林間有人。與王后語。則

宰相沙他雷也。其言曰：后爲王欺矣。今夕王在離宮，與情人晤面。語後且作狎褻之語，臣不敢遽述。幸王后貞節力卻，弗允。臣直前與宰相決鬪，幸已殺此叛賊矣。國王大悟，曰：余媿汝矣。凡余所爲於禮，弗稱。皆爲奸計所陷，汝殺之甚善。卽飭巴乍爲瓦倫西亞總督。由此觀之，天下奸人究何益於事？於是巴乍同馬雷他赴節署矣。

星幻

中古之時，有一老農之夫婦。農曰西門，婦曰包西。二人同坐於敗屋中閒話。蓋此二人自少迨老，倡隨至樂。今已頽暮，然尙不言老而愛情仍類少年。似較少年爲尤樂。一日黃昏中，狂風鳴於窗外。二人自謂卽無跳舞之樂，而清談較跳舞爲尤勝。蓋唯有眞愛情。

者。則。雖。老。決。無。泮。渙。之。日。此。時。門。外。有。人。作。歌。而。過。老。農。微。息。以。爲。不。如。歌。者。既。過。包。西。曰。此。時。宜。晚。餐。矣。遂。入。室。同。餐。餐。固。非。佳。夫。婦。則。甘。之。若。飴。蓋。力。作。所。得。之。物。因。勞。而。得。享。是。自。爲。酬。報。之。物。惡。能。不。甘。然。未。飯。時。老。農。就。火。爐。中。添。薪。而。門。外。乃。有。叩。扉。聲。時。風。盛。雨。集。西。門。啓。戶。忽。進。二。人。求。在。此。間。避。雨。西。門。以。禮。延。接。問。其。何。以。出。門。而。此。二。人。一。爲。太。歲。星。一。爲。火。星。之。神。蓋。自。天。而。降。降。罰。於。人。者。卽。此。風。雨。亦。太。歲。星。所。驅。遣。者。然。僞。爲。避。雨。入。老。農。家。且。賞。識。西。門。之。善。行。故。降。臨。其。室。既。見。西。門。加。以。優。禮。且。引。坐。火。爐。之。次。爲。烤。其。衣。太。歲。星。悅。而。火。星。尙。怫。然。正。以。其。夫。人。威。那。司。與。惡。神。馬。克。通。好。火。星。弗。懌。故。在。老。農。家。仍。怏。怏。也。太。歲。星。見。老。農。有。禮。卽。陰。斥。火。星。曰。凡。人。待。爾。若。是。之。摯。宜。加。以。顏。色。奈。

何用傲亢之態。使人無歡。火星口中。肆詈神聖。西門曰。是安可者。神聖安可慢。太歲星笑謂西門曰。吾友今日。適不遂意。幸勿怪之。西門卽於席上增殺核。以待二客。太歲見西門入。卽責火星曰。爾奈何作如是蹇態。火星仍怏怏不自聊。且曰。吾家方多事。安能從爾至此。且吾以貌寢之故。吾妻遂有外遇。此心如何。可耐。太歲星大笑曰。夫人不羈而已。豈必重在風情。爾素多疑。適以自尋苦惱。包西已奉羊乳。供之二星之前。言曰。吾夫西門。方在園摘果。少須卽趨奉兩客之前。太歲見包西有禮。卽謂之曰。爾老夫婦知足而樂。當有所得而然。包西曰。以愛情故。相依到老。不惟忘老。而且忘貧。太歲星大訝。以爲有道之言。卽曰。爾夫婦年垂古稀。尙言愛情。耶。包西笑曰。然。今我二人之能如此者。似北辰之星。爲吾引導。由

暗而趨明。年固漸耄。所快。快者。恨不。反老還童耳。此時西門已載果入門。思供清水一瓶。請二星同食。言曰。家貧少供具。幸客勿罪。且吾力所能者。亦僅能如此。太歲星大悅。以爲能言而近禮。令傾水一甌。且請爲火星傾之。包西見客傲慢。使令如主人。心滋不懌。不得已爲客傾之。水出立化爲酒。色絳而香馥。且甘。於是夫婦知二客非常人。必屬遊仙。而太歲星尙不吐實。但曰。爾夫婦勿疑。吾爲上帝所遣。降罰一人之家。爾但聽雷聲。少須當震一人而死。語次霹靂震天。夫婦大恐。以爲亦在雷劫之中。太歲星曰。爾夫婦無罪。且有仁心。當時曾救兩逢難之人。功足錄也。今爾夫婦且歸寢。明日侵晨。必有奇驗。二人如言。入時立寐。二人睡時。太歲星禹步持咒。西門夫婦立化。少年而小。茅屋亦立時化爲廣廈。百物畢具。

益以金錢。遲明二神隱形於隅陬。夫婦驚醒。四覓二客不可得。蓋包西先醒。覺精神勃發。筋力驟長。舉目一矚。家具全更。屋宇亦異。自疑爲夢。更視其夫。則渾然少年。與當時成婚時。乃無差別。遂無心中臨鏡。則紅顏綠鬢。立復其初。較未嫁時。爲尤韶秀。卽大呼怪事。西門立起。亦大異其尤異者。則其妻已成美人。亭亭立於其側。西門不知所爲。言曰。美人爲誰。爾之顏色。何一類吾妻。包西二十許時之盛顏。包西卽以鏡予之。曰。爾亦少年矣。西門喜極。欲顛然知爲宵來二仙之作用。旣感且樂。彼此互抱而親吻。而包西忽思及年已老。暮何爲學此風狂。內慚而汗。卽趨出門外。臥於樹根。而西門已追逐而出。遇火星於門次。西門卽長跪而謝神惠。火星怒曰。爾勿謝我。蓋見西門夫婦情好之篤。因思及其妻之非貞。妬念。

一。生。心。滋。鬱。鬱。西。門。見。仙。容。不。懌。仍。往。追。包。西。而。太。歲。星。亦。至。問。火。星。曰。爾。觀。彼。二。人。樂。乎。火。星。曰。彼。二。人。固。樂。此。時。已。見。包。西。藏。於。樹。後。火。星。謂。太。歲。星。曰。爾。觀。包。西。之。狀。如。何。太。歲。迴。顧。見。包。西。閃。避。西。門。其。狀。甚。美。太。歲。星。曰。吾。且。以。術。戲。弄。之。爾。且。阻。格。西。門。勿。聽。前。火。星。乃。以。術。止。西。門。太。歲。星。遂。徑。訪。包。西。太。歲。星。以。遊。語。戲。之。自。述。爲。太。歲。星。包。西。知。反。老。還。少。之。功。悉。出。神。聖。則。長。跪。稽。首。以。謝。太。歲。星。掖。而。起。之。忽。吐。情。愛。之。言。包。西。正。色。不。答。卻。步。而。退。既。而。自。思。太。歲。星。乃。垂。青。於。我。然。則。尊。貴。之。天。神。亦。將。愛。我。用。是。自。鳴。得。意。然。亦。無。敢。開。罪。於。太。歲。星。此。時。西。門。斗。至。見。夜。來。之。客。調。弄。其。妻。怒。形。於。色。而。包。西。見。西。門。至。卽。拔。身。近。其。夫。請。其。勿。怒。稍。容。陳。述。西。門。仍。怒。切。責。其。妻。而。太。歲。星。亦。頗。怒。火。星。之。不。以。

術。羈。西。門。致。己。見。辱。遂。隱。而。不。見。西。門。尙。申。申。詈。責。其。妻。包。西。曰。是。爲。太。歲。星。加。愛。於。我。此。非。我。之。榮。乎。爾。言。開。罪。天。神。罪。何。可。道。而。西。門。仍。無。恤。罵。詈。其。妻。不。已。包。西。亦。怒。彼。此。勃。谿。遂。爾。搗。打。火。星。進。而。言。曰。爾。二。人。且。釋。爭。此。事。亦。上。界。所。時。有。不。足。怪。也。天。神。相。愛。不。關。情。慾。西。門。仍。弗。信。並。斥。火。星。入。室。盡。燬。其。所。供。之。神。象。戟。指。肆。詈。二。星。包。西。亦。大。哭。悔。恨。與。西。門。反。目。此。時。西。門。出。火。星。出。覓。西。門。俾。勿。咆。勃。火。星。出。而。太。歲。星。入。亦。婉。勸。包。西。而。包。西。毅。然。斥。西。門。且。長。跪。謝。太。歲。星。請。天。神。易。我。美。色。還。我。老。態。吾。生。平。舍。吾。夫。外。不。許。更。有。一。人。言。愛。卽。天。神。關。垂。亦。所。不。屑。今。請。復。老。年。容。態。庶。吾。夫。不。至。疑。我。之。有。外。遇。也。且。美。色。何。爲。不。過。動。惡。少。之。垂。涎。而。吾。夫。轉。滋。疑。慮。亦。復。何。益。必。復。吾。故。願。天。神。垂。鑒。此。心。

語至此。西門及火星同歸。聞其妻仍屬愛己。則復親吻爲禮。包西見其夫疑釋。亦復恆狀反哭爲笑。太歲星見包西心愛凡夫。終始不渝其志。心亦深服女之貞操。然仍賜之青年。令堅其愛。二星乃復歸阿林巴司。於是西門包西更進五十年始死。